

## الفصل السابع:

الميتاسرد أو الصورة الميتاسردية  
في القصة القصيرة

لقد انشغل علم السرد (Narratologie) من جهة ، والسيميوطيقا (Sémiotique) من جهة أخرى، بقضية الميتاسرد (Métarécit) في النصوص الإبداعية السردية والحكاية والقصصية والروائية ، سواء أكان ذلك في الأدب الإنساني القديم أم في أدبنا الحديث والمعاصر. و قد بدأ ذلك الاهتمام منذ مطلع القرن العشرين نظرية وتطبيقا. وفي هذا الصدد، ظهرت مجموعة من التصورات السردية والنقدية والمصطلحية التي تعنى باستكشاف الصورة الميتاسردية في النصوص الإبداعية العربية والغربية على حد سواء ، إن تنظيرا وإن تطبيقا. وقد أصبحت الصورة الميتاسردية اليوم ميزة أساسية تميز النصوص السردية التجريبية والنصوص ما بعد الحداثة عن غيرها من النصوص السردية الكلاسيكية أو التقليدية.

هذا، ويعد الخطاب الميتاسردي من أهم مميزات القصة المغربية الحديثة ، ويعد أيضا مظهرا من مظاهر التجريب والتجديد والتميز الفني والجمالي. فبعد أن كانت القصة المغربية خاضعة للنسق الواقعي الكلاسيكي، منذ أربعينيات القرن العشرين، إلا أنها في العقود الأخيرة من القرن الماضي، وبداية سنوات الألفية الثالثة، بدأت تنحو منحى التجريب والتحديث والتأصيل، من خلال تمثل تقنيات سردية جديدة استلهمتها من القصة الغربية تارة ، ومن الموروث السردي العربي القديم تارة أخرى. فتحقق لها أن ثارت على نظرية الإيهام بالواقع، مستبدلة إياها بنظرية الميتاقص (Métarécit)، وتوظيف الخطاب الميتاسردي تضمينا، وتناسا، وتأطيرا، وتنظيرا، ونقدا، وتشكيلا، وبناء...فانتقلت القصة القصيرة بالمغرب من تشخيص الذات (السيرة الذاتية) ، إلى تشخيص الواقع (القصة الواقعية والاجتماعية)، ثم تشخيص الكتابة نفسها (الخطاب الميتاسردي). ومن ثم، فقد أصبح التمرکز الذاتي أو السرد النرجسي من أهم سمات القصة الميتاسردية الحديثة أو المعاصرة. وإذا كان الإبداع القصصي الميتاسردي قد حقق نوعا من التراكم النسبي في الساحة الثقافية المغربية، فإن النقد لم يواكب هذا الإبداع بشكل من الأشكال، كما واكب

الخطاب النقدي الميتاسردي الرواية المغربية ( سعيد يقطين<sup>١٤٨</sup>، ومحمد عز الدين التازي<sup>١٤٩</sup>، وعبد الرحمن بوعلي<sup>١٥٠</sup>، والحيبيب الدائم وهدفنا من هذه الدراسة هو تعريف الميتاقص، وتبيان تاريخ الخطاب الميتاسردي إبداعا ونقدا، مع رصد وظائف هذا الخطاب، وتبيان أشكاله في القصة القصيرة بالمغرب. ومن ثم، تمتح منهجيتنا، في مقاربة هذه الظاهرة، من البنيوية السردية (Narratologie) تفكيكا وتركيبا، مع اعتماد آليات منهجية أخرى، مثل: آلية التعريف، وآلية التحقيب، وآلية التصنيف، وآلية التوصيف، وآلية التحليل، وآلية التقويم، وآلية التوجيه. وإذا كانت الرواية قد استفادت - بشكل من الأشكال - من بعض المقالات النقدية التي انصبت على الخطاب الميتاسردي درسا وفحصا وتحليلا وتأويلا، فإن القصة القصيرة لم تعرف بعد - على حد علمي - دراسات مهمة في هذا المجال، تستكشف الخطاب الميتاسردي تفكيكا وتركيبا وتصنيفا. وتعد هذه الدراسة رائدة من نوعها في العالم العربي في مجال تصنيف الخطاب الميتاسردي في القصة العربية بصفة عامة، والقصة المغربية بصفة خاصة.

إذا، ما الميتاسرد أو الميتاقص؟ وما تاريخه الإبداعي والنقدي؟ وما مجمل وظائف الصورة الميتاسردية؟ وما أشكالها الفنية والجمالية في القصة القصيرة بالمغرب؟ وما خصائصها ومميزاتها إن دلالة وإن تشكيلا وإن مقصدية؟ تلكم هي أهم الأسئلة التي سوف نحاول الإجابة عنها - قدر الإمكان - في هذه العناوين الموالية:

<sup>١٤٨</sup> - د. سعيد يقطين: (الميتاروائي في الخطاب الروائي الجديد في المغرب)، مجلة مواقف، دار الساقى، لندن، العدد (٧١/٧٠)، شتاء/ربيع من سنة ١٩٩٣م.

<sup>١٤٩</sup> - د. محمد عز الدين التازي: (مفهوم الروائية داخل النص الروائي العربي)، مجلة الوحدة، الرباط، السنة الخامسة، العدد (٤٩)، تشرين الأول سنة ١٩٨٨م، صص: ٩٦-١١٢.

<sup>١٥٠</sup> - د. عبد الرحمن بوعلي: الرواية العربية الجديدة، منشورات كلية الآداب والعلوم الإنسانية، وجدة، الطبعة الأولى سنة ٢٠٠١م، صص: ٢٠٦-٢٠٩.

<sup>١٥١</sup> - الحبيب الدائم ربي: الكتابة والتناص في الرواية العربية، منشورات إتحاد كتاب المغرب، الرباط، المغرب، الطبعة الأولى سنة ٢٠٠٤م، ص: ١٩٨.

## ◇ مفهوم الميتاسرد ومصطلحاته:

يقصد بالميتاسرد أو الميتاقص (Métarécit) ذلك الخطاب المتعالي الذي يصف العملية الإبداعية نظرية ونقدا. كما يعنى هذا الخطاب الوصفي برصد عوالم الكتابة الحقيقية والافتراضية والتخييلية، واستعراض طرائق الكتابة وتشكيل عوالم متخيل السرد، وتأكيد صعوبات الحرفة السردية، ورصد انشغالات المؤلفين السراد ، وتبيان هواجسهم الشعورية واللاشعورية ، ولاسيما المتعلقة بالأدب وماهيته ووظيفته ، واستعراض المشاكل التي يواجهها المبدعون وكتاب السرديات بشكل عام. بمعنى أن الخطاب الميتاسردي يحقق وظيفة ميتالغوية أو وظيفة واصفة (Fonction métalangage)، تهدف إلى شرح الإبداع خلقا ونشأة وتكونا، وتفسير آلياته وتقنياته الفنية والجمالية قبل الإبداع، وأثنائه، وبعد الانتهاء منه.

ويذكرنا هذا الخطاب بالميتامسرح، وخطاب السينما داخل السينما، والسيرك داخل السيرك. كما يحيلنا هذا المفهوم على الروائية أو ما يسمى كذلك بالرومانيسك (Romanesque). ويعني هذا أن الخطاب الميتاسردي كتابة نرجسية قائمة على التمرکز الذاتي، وسبر أغوار الكتابة الذاتية، والتشديد على الوظيفة الميتالغوية بمفهوم رومان جاكسون (Roman Jakobson). أضف إلى ذلك، يسائل الخطاب الميتاسردي طرائق تكون الإبداع ونشأته، ووصف عملية الكتابة وخطواتها، ورصد التناس والمناص والنص الموازي ، وتبيان أنواع التداخل بين النص الإبداعي والنص الميتاسردي، هل هو قائم على التأطير التعاقبي أو التناوبي أو المتوازي أو المتقاطع؟! مع تبيان عمليات الانتقال من النص السردي إلى النص الميتاسردي، والعكس صحيح أيضا.

ولم يعد الخطاب الميتاسردي أو الميتاقص اليوم مجرد تضمين أو تداخل النصوص السردية، بل يتخذ عدة أشكال تتعلق بالتناس، والنص الموازي، والعتبات، والبناء السردي، والخطاب النقدي، والخطاب التنظيري، ومتخيل القراءة، وتعدد السراد والرواة، وميتاسرد الشخصية، وتكسير الإيهام السردي، ورصد عوالم الكتابة ، وشرح تكون السرود

انبناء وتشكيلا وتركيبا، وتبلورها فنيا وجماليا ودلاليا ورؤيويًا. ومن ثم، يركز الخطاب الميتاسردي على تصوير عالم الكتابة السردية، وتجسيد قلق الكتابة، وتبيان كيفية تفكير القصة أو الرواية أو الحكاية في نفسها أو ذاتها بطريقة نرجسية أو مرآوية ذاتية. وإذا كان السرد – من جهة – يشخص الذات والواقع، فإنه – من جهة أخرى – يشخص أيضا ذاته، ويرصد عملية الكتابة نفسها، ويبرز مراحل تكونها وتطورها إلى أن يستوي النص السردي عملا إبداعيا، يستقبله القارئ الضمني أو المفترض استهلاكًا وتقبلا وقراءة ونقدا.

هذا، وقد أطلق على الخطاب الميتاسردي مجموعة من المصطلحات عربيا وغربيا، وهي: الميتاسرد (Métarécit)، والميتاقص، والميتاتخييل (Métafiction)، والتشخيص الذاتي، والرواية-المرآة، والرومانيسك (Romanesque)، والروائية، والتضمين (l'enchâssement)، والحكايات المتضمنة (Histoires intercalées)، أو الحكايات المؤطرة أو المتخللة (Histoires intercalées)، أو المحكي المؤطر (récit encadré)، أو القصة داخل القصة (le récit dans le récit)، أو الحكايات الملحقة أو خارج النص (Hors-texte)، وميتاخطاب (métadiscours)، أو السرد أو الأدب النرجسي (narcissisme littéraire)، والميتاشارح (Métarécit)، والخطاب الميتاسردي، والخطاب الميتالغوي، وهلم جرا...

### ◊ وظائف الخطاب الميتاسردي:

- يؤدي الخطاب الميتاسردي أو الميتاقص، داخل النص الإبداعي، مجموعة من الوظائف والأدوار، ويمكن حصر هذه الوظائف فيما يلي:
- 1- إغناء السرد وإثرائه نقدا وتخييلا وتوجيها.
  - 2- تصوير الكتابة الإبداعية، ورصد عوالمها التخيلية.
  - 3- خلق نص سردي بوليفوني، متعدد الأصوات والأطروحات واللغات والأساليب والمنظورات الإيديولوجية.
  - 4- تكسير الإيهام بالواقعية لإبعاد الوهم والاستلاب عن المتلقي.

- ٥- فضح اللعبة السردية، وكشف آلياتها الفنية والجمالية أمام المتلقي.
- ٦- التآرجح بين التخيل الإيهامي والحقيقة الواقعية.
- ٧- ربط المستوى السردى بالمستوى الميتاسردى.
- ٨- شرح الإبداع السردى وتفسيره وتنظيمه والتعليق عليه.
- ٩- ربط النص السردى بملحقاته الخارجية أو الداخلية.
- ١٠- تجديد السرد القصصي بنية ودلالة ورؤية، وتطويره تجريباً وانزياحاً وتحديثاً.
- ١١- تحقيق الوظيفة الميتالغوية أو الميتاسردية .
- ١٢- إشراك المتلقي أو القارئ في بناء اللعبة السردية تخيلاً وتوهِيماً.
- ١٣- تجاوز الرواية الواقعية نحو التجريب والحدّاثَة وما بعد الحدّاثَة.
- ١٤- ممارسة النقد داخل النص السردى تنظيراً ونقداً .
- ١٥- تنويع المستويات السردية ودرجاتها(السرد من الدرجة الأولى، والسرد من الدرجة الثانية - مثلاً- )
- ١٦- تحويل عالم الكتابة والقص والسرد إلى موضوع للكتابة السردية والتخيل الإبداعى.
- ١٧- تقويض المواضع والأشكال القصصية المهيمنة باسم الاختلاف والتفكيك والتثوير والتجريب والتحديث.
- ١٨- معرفة تشكّل النص السردى أو القصصى، وإبراز مراحل التكوينية.

### ◊ تاريخ الميتاسرد الغربى والعربى:

من المعروف، أن الميتاسرد أو الميتاقص ظاهرة فنية وجمالية قديمة مع قدم السرد الإنسانى، وقد وجدنا كثيراً من النصوص السردية تستند إلى آلية التضمين ، مثل: (كليلة ودمنة) لابن المقفع، و ( ألف ليلة وليلة)، و(ديكاميرون) لبوكاشيو، و ( دون كيشوت) لسيرفانتيس، و ( ترسترام شاندي) لستيرن، و ( جاك القدري) لدونيس ديدرو،... وغيرها من النصوص السردية الكلاسيكية. ويرى رولان بورنوف ( Roland

(Bourneuf) وريال كولي ( Real Quellet ) بأنه قلما نجد نصا سرديا لا يتضمن نصا سرديا آخر، وخاصة في النصوص السردية الكلاسيكية<sup>١٥٢</sup>. بيد أن الخطاب الميتاسردي لم يتشكل، في الحقيقة، إلا مع الرواية الجديدة الفرنسية، والرواية السيكلوجية أو ما يسمى بتيار الوعي، وروايات تيل كيل، و روايات مابعد الحداثة. وقد اهتم كتاب الرواية الجديدة بالكتابة الميتاسردية، وخاصة مع كلود سيمون (Claude Simon)، وألان روب كريبه (Alain Robbe Grillet)، وجان ريكاردو (Ricardou)، ونتالي ساروت (Sarraute)، وروبير بانجي (Robert Pinget)، وكلود أوليه (Claude Ollier)، ومارغريت دورا (Marguerite Duras)، وميشيل بوتور (Michel Butor)، وغيرهم... الذين تمثلوا تقنيات الكتابة الميتاسردية، متأثرين في ذلك بالدراسات البنيوية الشكلانية والسيمائية والبلاغية. ومن ثم، فقد "عمق بعض كتاب الرواية الجديدة ونقادها هذا المفهوم، ونظروا له، فكلود سيمون يرى أن اللغة لا تفرق بين ماهو واقعي ومتخيل، وأن الغاية من الكتابة هي اكتشاف تحقق معجزة الكتابة ذاتها. وقد تعرض جان ريكاردو - بدوره- إلى مفهوم الرواية- المرأة مبينا أنه ذو صلة بمفهوم القصيدة الرومنطيقية باعتبارها مرآة للروح، ومؤكدا أن الرواية لم تعد مرآة يتجول بها طول الطريق، بل هي أثر مرايا تفعل في ذاتها من كل ناحية. وهي، بالتالي، لم تعد تشخيصا، بل هي تشخيص ذاتي. وقد اتبع روبير بانجي آلان روب غريبه في موقفه هذا قائلا: "كل ما يمكن أن نقوله أو أن نعنيه لا يهمنا، ولكن ما يهمنا هو طريقة قوله"<sup>١٥٣</sup>. وعلى الرغم من ذلك، فإن هناك اهتماما بالخطاب الميتاسردي، بشكل من الأشكال، في النصوص الروائية الواقعية، كما نجد ذلك جليا في روايات بلزاك (Balzac)، مثل روايته المشهورة ( الأب كوريو / Le père Goriot)، حينما دافع عن واقعية روايته في مستهل عمله السردي،

<sup>152</sup> - Roland Bourneuf, Real Q u e 11 e t : L'Univers du roman. Paris, Presses Universitaires de France, 1972, p. 71.

<sup>١٥٣</sup> - محمد الباردي: الرواية العربية والحداثة، الجزء الأول، دار الحوار للنشر والتوزيع، اللاذقية، سورية، الطبعة الأولى سنة ١٩٩٣م، ص: ٨١-٨٢.

موجها خطابه إلى القارئ المتلقي<sup>١٥٤</sup>، وهناك اهتمام نفسه في قصص موباسان(Maupassant)...

هذا، وقد بدأ الاهتمام بالخطاب الميتاسردى، في الحقل النقدي الغربي تنظيرا وتطبيقا، منذ مطلع القرن العشرين، وكانت البداية مع الناقد موريتز كولدشتاين (Moritz Goldstein) الذي قدم سنة ١٩٠٦م دراسة نقدية حول الميتاسرد بطريقة علمية عميقة وممنهجة، حيث درس السرد داخل السرد في(ألف ليلة وليلة) ، ودرسه أيضا في حكايات تيودور ستورم (Theodor Storm) ، وقد تبعه في ذلك الشكلاي الروسي شكلوفسكي الذي درس مجموعة من القصص التي تستعمل التضمين مثل: قصص ألف ليلة وليلة. وفي هذا الصدد، يقول شلوفسكي: "إنه بإمكاننا أن نحدد عددا من أنماط القصص القصيرة التي تصلح إطارا لقصص قصيرة أخرى، والتي هي، بالأحرى، طريقة لتضمين قصة قصيرة، قصة قصيرة أخرى، إن الوسيلة الأوسع انتشارا هي سرد هذه القصص أو الحكايات بغية تأخير اكتمال هذا الحدث أو ذاك..."<sup>١٥٥</sup>

ومن الدارسين الآخرين الذين اهتموا بالخطاب الميتاسردى، نذكر : جورج دو هاميل (Georges Duhamel) سنة ١٩٢٥م، في مقاله الذي خصصه للرواية<sup>١٥٦</sup> ، تحت عنوان (بحث في الرواية). ونذكر أيضا: باربارا هاردي (Barbara Hardy)<sup>١٥٧</sup> ، وجيرالد برينس (Gerald Prince)<sup>١٥٨</sup> ، وإليزابيث كوليش (Elisabeth Gülich) ، وسوزان سنيادر لانسير (

<sup>154</sup> -Balzac : Le père Goriot, collection l'Art du Mot, les éditions Maghrébines, Casablanca, edition 2008, p : 3.

<sup>١٥٥</sup> - ف.شلوفسكي: (بناء القصة القصيرة والرواية) ، نظرية المنهج الشكلي ، ترجمة: إبراهيم الخطيب، الشركة المغربية للناسرين المتحدين، ومؤسسة الأبحاث العربية، بيروت، لبنان، الطبعة الأولى سنة ١٩٨٢م، ص: ١٤٢.

<sup>156</sup> - Georges Duhamel : Essai sur le roman. Paris, Marcel Lesage, 1925, p. 66—68.

<sup>157</sup> - Barbara Hardy: Tellers and Listeners, The Narrative Imagination. London, the Athlone Press, 1975, p. 222.

<sup>158</sup> - Gerald Prince: Narratology, the Form and Functioning of Narrative. Berlin New York-Amsterdam, Mouton Publishers, 1982, p. 35.

Jaap ) لينتفلت<sup>١٥٩</sup>، وجاب لينتفلت ( Susan Sniader Lanser  
 Lintvelt)<sup>١٦٠</sup>، وجيرار جنيت (G.Genette)<sup>١٦١</sup>، وتزفيتان  
 تودوروف (Todorov)<sup>١٦٢</sup>، وروبرت شولز (Robert Scholes)<sup>١٦٣</sup>،  
 وميك بال (Mieke Bal)<sup>١٦٤</sup>، ومارغريت روزي ( Margaret  
 Rosé)<sup>١٦٥</sup>، وليندا هوتشيون (Linda Hutcheon) التي اهتمت بالأدب  
 المتمركز على الذات أو السرد النرجسي<sup>١٦٦</sup>، وأنطوني ستيفنس  
 (Anthony Stephens)، ومارسيل بوب كورنيس (Marcel Pop-  
 Corniş)، وبرونزوايير (W. Bronzwaer)<sup>١٦٧</sup>، وشلوميت ريمون  
 كنعان (Shlomith Rimmon-Kenan)<sup>١٦٨</sup>، وفرانسواز فان روسوم  
 كويون (Françoise van Rossum-Guyon)<sup>١٦٩</sup>، وفيليب هامون

<sup>159</sup> - Susan Sniader Lanser: **The Narrative Act**. Princeton, Nex Jersey, Princeton University Press, 1981, p. 37.

<sup>160</sup> - Jaap Lintvelt : **Essai de typologie narrative**, «Le point de vue». Paris, José Corti, 1981, p. 223 et 226.

<sup>161</sup> - Gérard Genette : **Figures III**. Paris, Seuil, 1972, p. 239.

<sup>162</sup> - Tzvetan Todorov : «Les catégories du récit littéraire», in: **Communications 8**, Paris, Seuil, 1966, p : 140.

<sup>163</sup> - Robert Scholes : «Métarécits», in: **Poétique**, 1971, No 7, p. 403.

<sup>164</sup> -Mieke Bal : **Narratologie**. Paris, Klincksieck, 1977, p. 2.

<sup>165</sup> -Margaret A. Rosé: **Parody/Meta-Fiction**. London, Croom Helm, 1979, p. 64—65.

<sup>166</sup> - Linda Hutcheon : «Modes et formes du narcissisme littéraire», in: **Poétique**, 1977, No 29, p. 90-93.

<sup>167</sup> - W.Bronzwaer: «Implied Author, Extradiegetic Narrator and Public Reader: Gérard Genette's narratological model and the reading version of Great Expectations», in: **Neophilologus**, 66th vol., 1978, No 1, p. 1.

<sup>168</sup> - Shlomith Rimmon-Kenan: **Narrative Fiction: Contemporary Poetics**. London and New York, Methuen, 1983, p. 91-92.

<sup>169</sup> - Françoise Van Rossum-Guyon : «Métadiscours et commentaire esthétique chez Balzac: quelques problèmes», in: **Degrés**, 1980-81, No 24-25, VIIIe année, p. bl.

(Philippe Hamon)<sup>١٧٠</sup>، وميشيل كلوفيرسكي (Michal Glo-wiriski)، ولوسيان دالنباخ (Lucien Däl-lenbach)<sup>١٧١</sup>، وجيرزي بيلك (Jerzy Pelc)<sup>١٧٢</sup>، وكلود بريمون (Claude Bremond)<sup>١٧٣</sup>، وسوران ألكسندريسكو (Sorin Alexandrescu)<sup>١٧٤</sup>، ووليام كاص (William Gass)<sup>١٧٥</sup>، وباتريسيا ووث (Patricia Waugh)<sup>١٧٦</sup>...

أما فيما يتعلق بالحقل الثقافي العربي، فقد ظهرت كثير من النصوص الإبداعية الميتاسردية قديما ((كليلة ودمنة)) لابن المقفع، و(ألف ليلة وليلة)...))، كما تبلورت نصوص روائية وقصصية ميتاسردية حديثة ومعاصرة، منذ الستينيات من القرن العشرين، إذ اعتبرت الخاصية الميتاسردية مظهرا من مظاهر التجريب والحدثة، تنفرد بها الرواية أو القصة العربية الجديدة ونصوص ما بعد الحدثة. ومن بين هذه النصوص الروائية، نذكر: ((القصر المسحور)) لتوفيق الحكيم وطه حسين (١٩٣٦م)، و(الزيني بركات) لجمال الغيطاني، و(موسم الهجرة إلى الشمال) للطيب صالح، و(ثرثرة فوق النيل) لنجيب محفوظ، و(الأنهار) لعبد الرحمن مجيد الربيعي، و(رحيل البحر) لمحمد عز الدين التازي، و(الأبله والمنسية وياسمين) للميلودي شغموم، و(بدر زمانه) لمبارك ربيع، و(مجنون الحكم) و(العلامة) و(سماسرة السراب) لبنسالم

<sup>170</sup> - Philippe Hamon : «Texte littéraire et métalangage», in: **Poétique**, 1977, No 31, p. 266—267.

<sup>171</sup> -Lucien Dällenbach : **Le récit spéculaire**. Paris, Seuil, 1977, p. 72.

<sup>172</sup> - Jerzy Pelc: «On the Concept of Narration», in: **Semiotica**, III, 1971, 1, p. 16.

<sup>173</sup> - Claude Bremond : «La logique des possibles narratifs», in: **Communications 8**, Paris, Seuil, 1966, p. 61.

<sup>174</sup> - Sorin Alexandrescu, «Le discours étrange, essai de définition à partir d'une analyse de <la Nuit> de Maupassant», in: **Sémiotique narrative et textuelle**, Paris, Larousse, 1973, p. 60—61.

<sup>175</sup> - Gass, William H: **Fiction and the figures of life**, Knopf, New York, 1970.

<sup>176</sup> - Patricia Waugh: **Metafiction: The theory and practice of self Conscious: fiction**, Methuen, London-New York, 1984.

حميش، و ( طائر في العنق) لعمر والقاضي، و (مملكة الغرباء) و ( الوجوه البيضاء) لإلياس خوري، و ( الديناصور الأخير) لفاضل العزاوي، و (قميص وردي فارغ) لنورا أمين، و ( أصوات) لسليمان فياض، و (يحدث في مصر الآن) ليوسف القعيد، و (عالم بلا خرائط) لجبرا إبراهيم جبرا وعبد الرحمن منيف، و (وردة للوقت المغربي) لأحمد المديني، وغيرها من النصوص الميتاسردية... (أما على مستوى القصة القصيرة، فنستدعي ((العشاق الخمسة) ليوسف الشاروني (١٩٥٤م)، مثلاً... أما فيما يتعلق بالنقد الميتاسردي، في ثقافتنا العربية، فثمة مجموعة من الأبحاث والدراسات والكتب والمقالات التي تناولت ظاهرة الميتاسرد، بشكل من الأشكال، ولاسيما الدراسات التي تمثلت المقاربات البنيوية والسيميائيات السردية.

ونذكر من بين هذه الدراسات: ( ثارات شهرزاد : فن السرد العربي الحديث) (١٩٩٣م)<sup>١٧٧</sup> و ( انفراط المقدس: منعطفات الرواية العربية بعد محفوظ) (١٩٩٩م)<sup>١٧٨</sup> لمحسن جاسم الموسوي، و (الرواية العربية والحادثة) لمحمد الباردي (١٩٩٣م)<sup>١٧٩</sup>، و ( القراءة والتجربة) (١٩٨٥م)<sup>١٨٠</sup>، و ( الميتاروائي في الخطاب الروائي الجديد في المغرب) لسعيد يقطين (١٩٩٣م)<sup>١٨١</sup>، و ( مفهوم الروائية داخل النص الروائي العربي) لمحمد عز الدين التازي (١٩٨٨م)<sup>١٨٢</sup>، و ( الرواية العربية

---

<sup>١٧٧</sup> - محسن جاسم الموسوي: ثارات شهرزاد: فن السرد العربي الحديث، دار الآداب، بيروت، لبنان، الطبعة الأولى سنة ١٩٩٣م.

<sup>١٧٨</sup> - محسن جاسم الموسوي: انفراط العقد المقدس: منعطفات الرواية العربية بعد محفوظ، الهيئة المصرية العامة للكتاب، القاهرة، الطبعة الأولى سنة ١٩٩٩م.

<sup>١٧٩</sup> - د. محمد الباردي: الرواية العربية والحادثة، الجزء الأول، دار الحوار للنشر والتوزيع، اللاذقية، سورية، الطبعة الأولى سنة ١٩٩٣م، ص: ٨٠-٨١.

<sup>١٨٠</sup> - د. سعيد يقطين: القراءة والتجربة، دار الثقافة، الدار البيضاء، المغرب، الطبعة الأولى سنة ١٩٨٥م، ص: ٢٧١.

<sup>١٨١</sup> - د. سعيد يقطين: (الميتاروائي في الخطاب الروائي الجديد في المغرب)، مجلة مواقف، دار الساقى، لندن، العدد (٧١/٧٠)، شتاء/ربيع من سنة ١٩٩٣م.

<sup>١٨٢</sup> - د. محمد عز الدين التازي: (مفهوم الروائية داخل النص الروائي العربي)، مجلة الوحدة، الرباط، السنة الخامسة، العدد (٤٩)، تشرين الأول سنة ١٩٨٨م، صص: ٩٦-١١٢.

الجديدة) لعبد الرحمن بوعلي (٢٠٠١م)<sup>١٨٣</sup>، و (العوالم الميتاقصية في الرواية العربية) لأحمد خريس (٢٠٠١م)<sup>١٨٤</sup>، و (خطاب الميتاقص وتنظير القصة القصيرة جدا) لنور الدين الفيلالي،<sup>١٨٥</sup> و (الميتاقص أو مرايا السرد النارسي في رواية "خشخاش" السميحة خريس نموذجاً) لكمال الرياحي<sup>١٨٦</sup>،...

### ◇ أشكال الميتاسرد القصصي:

اهتمت القصة القصيرة المغربية بالميتاسرد أو الميتاقص على غرار القصص القصيرة الغربية (قصص موباسان مثلاً)، والقصص القصيرة العربية (يوسف الشاروني...). وقد بدأ هذا الاهتمام - خصوصاً - في العقود الأخيرة من القرن العشرين. فمن جهة، فقد تأثرت في ذلك بالرواية الجديدة والرواية السيكلوجية. ومن جهة أخرى، فقد تأثرت بالرواية المغربية الجديدة التي قطعت أشواطاً متميزة في تشغيل الميتاسرد، أو توظيف الخاصية الروائية تجريباً وتحديثاً وتطويراً، ولا سيما مع روايات مبارك ربيع، والميلودي شغموم، وعز الدين التازي، وأحمد المديني، والميلودي شغموم، وبنسالم حميش، ومحمد برادة... وعليه، تستند القصة القصيرة المغربية إلى مجموعة من الأشكال الميتاسردية التي يمكن حصرها في الخاصيات والمكونات الميتاقصية التالية:

---

<sup>١٨٣</sup> - د. عبد الرحمن بوعلي: الرواية العربية الجديدة، منشورات كلية الآداب والعلوم الإنسانية، وجدة، الطبعة الأولى سنة ٢٠٠١م، ص: ٢٠٦-٢٠٩.

<sup>١٨٤</sup> - أحمد خريس: العوالم الميتاقصية في الرواية العربية، دار أزمنة للطبع والنشر، عمان الأردن، دار الفارابي، بيروت، لبنان، الطبعة الأولى سنة ٢٠٠١م.

<sup>١٨٥</sup> - نور الدين الفيلالي: (خطاب الميتاقص وتنظير القصة القصيرة جدا)، نص المداخلة التي أُلقيت في المهرجان العربي للقصة القصيرة جداً، بمدينة الناظور في السبت ٠٤ فبراير ٢٠١٢م.

<sup>١٨٦</sup> - كمال الرياحي: (الميتاقص أو مرايا السرد النارسي في رواية "خشخاش" لسميحة خريس نموذجاً)، موقع ديوان العرب، موقع رقمي، ٠٣ يونيو ٢٠٠٤م،

<http://www.diwanalarab.com/spip.php?article1163>

## ١- التداخل السردى:

ينتقل المؤلف/السارد في قصة (الرحالة البرغوث) لجمال الدين الخضيري من قصة الميتاسرد المتعلقة بعوالم الكتابة تخييلا وإبداعا إلى قصة الطبيب زيد الذي أرسل إلى القرية، ليلقح أهلها من الأمراض المعدية، فيقع في غرام سونيا الحسنة. ومن ثم، يخضع سرد القصة لمنطق التناوب، فمرة يتحدث الكاتب عن الميتاسرد، ومرة أخرى ينقل لنا قصة الطبيب زيد في صراعه مع ذاته، وصراعه مع الواقع، وصراعه مع عالم الكتابة، وهكذا، دواليك... بل تختلط المحكيات داخل قصته تناوبا وتعاقبا. لكن يلاحظ أن القصة الميتاسردية هي الأساس، وهي قصة من الدرجة الأولى. في حين، تعد قصة الطبيب الواقعية من الدرجة الثانية، لكن بين القصتين نوع من الترابط والتكامل والتناسل. يقول الكاتب مستعرضا قصة الميتاسرد: "بلون أخذ تبرز على ظهر غلاف الرواية المنتشرة في كافة المكتبات والأكشاك هذه الفقرة التي تغري باقتحام طيات الكتاب: "أحداث هذه الرواية منذورة لمشاكسات عسافير الدوري، ولرطانة فتاة لها ليطة في القلب، ومستفزة كقرصة برغوث لم يشأ أن يجعل أحدا ينام على جنب واحد. أحداث تفشي عدم حيادها وتلتصق بتربتها، لم تكن قط من نسج الخيال، ولا ضربا من تسريع الأحاديث، وأي التقاء مع الواقع أو تشابه معه هي بمثابة السّخ و الفرع، أو الأصل والنسخة، وليست بأي حال من الأحوال محض صدفة أو توارد خواطر."

وأخيرا انتهى (زيد) من صياغة "الرحالة البرغوث"، رواية أرقته طويلا، وجعلته ينتقل من مكان إلى مكان، بحثا عن وقائع متوترة ومثيرة تتناسب وحجم الأحداث التي تبتلعها روايته. صعب جدا محاكاة عالم يعج بالمتناقضات ويطفح بالاختلالات من خلال عمل أدبي، لكن الظاهر أنه استطاع أن يثير كثيرا من الأسئلة، وينكأ الأوجاع الدفينة، بدليل اهتمام وسائل الإعلام المحلية والأجنبية بعمله، وإبداء أكثر من دار نشر عروضها المغربية لتلقف الكتاب وتسويقه.<sup>١٨٧</sup>

<sup>١٨٧</sup> - جمال الدين الخضيري: سوق المضاجع، شركة مطابع الأنوار المغربية، وجدة، المغرب، الطبعة الأولى سنة ٢٠١٢م، ص: ١٠١.

وبعد ذلك، ينتقل الكاتب إلى قصة الواقع مباشرة، لينقل لنا الأحداث الموضوعية المتعلقة بعالم القرية المنغلق والمتخلف الذي يحارب العلم باسم التقاليد والعادات والأعراف، ولو كان ذلك على حساب الصحة والحياة والمستقبل "اشتغال زيد طبيباً في مستوصفات ومراكز صحية متعددة جعله يعرف أناساً متعددين. وكما نجح في تشخيص أمراضهم العضوية نجح من خلال قلمه وإبداعاته في تشخيص أمراضهم الاجتماعية ووصف كوامنهم النفسية.

بأريزها المتعاقب تئن القافلة الطبية الموغلة في أتون المرتفعات والمناطق النائية. قرى معزولة قائمة على سفوح الجبال وعلى حفاف الوديان، يُخيل إلى والجه أنها لم تطأها قدم إنسان. فالدور بدت مبعثرة موغلة في أقنعتها وأسيجتها التي غالباً ما تتكوّن من الصبار ونباتات شوكية أخرى.

عندما وصلت القافلة بقيادة الطبيب زيد إلى القرية تلقاها الأطفال متسلقين جنباتها، صائحين لاعقين مخاطهم، محيطين بها مستكشفين أدواتها. نُودي في مكبر صوت الجامع، نداء يشعر الناس بقدوم القافلة ويحثهم على ضرورة تعاطي الحقن، ولا يُستثنى من ذلك أحد رجالاً ونساءً ولداناً وشيوخاً، فالأمراض القادمة فتاكة، والجوائح تهدد الجميع.

سادت اللّججيات، وكثر الهياط والمياط، وندّت عن الجميع احتجاجات مضمرة عبرت عنها العيون الشاردة، ولامبالاة السكان تجاه القافلة التي لم يقصدها أحد.

- لن نعري أكتاف نساءنا لذاك الغريب ليفعل فيها ما يشاء، ومن يدري قد يطلب منهم أن يحسرن عن أردافهن، طول عمرنا ونحن سالمون في ديارنا، كرامات شيوخنا، وتعاويذ فقهاءنا درع لنا من كل سوء.

قلة هي النساء اللاتي أقدمن على الطبيب، يتلخّفن جلابيبهن بمعية رقيب لا يتزحزح عنهن قيد شبر. لقد استغل القائم على القرية نفوذه إلى أقصى حد حتى يجبر السكان على التعاون مع القافلة الطبية المبعوثة من قبل وزارة الصحة. هدد كل من امتنع عن تعاطي الحقن الوقائية بأداء غرامات، وحرمانه من مساعدات مهمة من قبيل الفسائل والبذور والأسمدة، وسيقوا إلى الطبيب كما يساق كلب خائف إلى شفا هاوية. ولأن نساء القرية لا يخرجن إلا مرات معدودة في حياتهن، أو الأصح هنّ كالكعبة التي تُزار

ولا تزور، فقد تم الاتفاق على أن يزورهن الطبيب في منازلهن ليتعاطين هذه الأدوية اللعينة.<sup>١٨٨</sup>

وهكذا، تتناوب المحكيات والقصص داخل قصة جمال الدين الخضيري بهذه الطريقة السردية : ق: [ح ١ - ح ٢ - ح ١ - ح ٢ - ح ١ - ح ٢ ب ٢]... وهكذا، دواليك... والغاية من هذا الاستثمار هو التجريب السردى، وخلق حادثة قصصية متميزة داخل المسار القصصى المغربى المعاصر، والانزياح عن معايير القصة الكلاسيكية، بما فيها القصة الواقعية.

ونجد هذا التداخل السردى أيضا في قصة (الآخر) لمحمد أيت حنا، حيث يتداخل الخطاب الميتاسردى مع خطاب القصة تأطيرا وتخبيلا، فتصبح القصة الميتاسردية هي في الحقيقة القصة المؤطرة لقصة اللقاء بين ابن رشد والمتصوف ابن عربى. ومن ثم، ترد القصة الثانية لتعضيد القصة الأولى تحببكا وتخطيبا، وتقويتها حجاجا وتشويقا وتقبلا "مهما نبش قارئ الفتوحات المكية"، فإنه لن يظفر بشيء حول حقيقة وملابس اللقاء بين الفيلسوف ابن رشد والمتصوف ابن عربى، أكثر مما أراد الشيخ الصوفى...

فالفقرة التي تهم اللقاء كتبت بمكر ودهاء شديدين، يجعلان القارئ يظن أن المتصوف كان سيد الموقف، وأربك الفيلسوف بكلمات قطعت أمامه كل سبيل للاستمرار، وجعلته ينصرف إلى حياته ضاربا صفحا عن الإدلاء بشيء مما دار في هذا اللقاء.

غير أن قارئنا واحدا فقط استطاع أن يتخلص من سحر الفقرة التي كتبها ابن عربى، وانصرف إلى قراءة تفاصيل اللقاء في الصمت الذي اختاره فيلسوف قرطبة، فكانت هذه روايته.<sup>١٨٩</sup>

ونجد هذا التداخل السردى عند بديدة بنمراح، في قصتها (وفاء)، حيث تنتقل من الخطاب الميتاسردى، في شكل انتقاد للناشرين الذي يهتمون بالأسماء الإبداعية الوازنة، ولو كانت قصصهم رديئة، إلى سرد قصة وفاء في صراعها مع الذات والواقع :

" - ما اسمك؟

<sup>١٨٨</sup> - جمال الدين الخضيري: نفسه، ص: ١٠٢-١٠٣.

<sup>١٨٩</sup> - محمد أيت حنا: عندما يطير الفلاسفة، منشورات أجراس، الدار البيضاء، المغرب، الطبعة الأولى سنة ٢٠٠٧م، ص: ٤٣.

- وفاء..!

- وفاء ماذا؟

- وماذا يهم اسمي، اقرأ القصة أولاً، فإن أعجبتك ف..

قاطعها الرجل الغليظ الذي يجلس على كرسيه الوثير، وابتسامة سخرية تكاد تقفز من عينيه الضيقتين اللتين تسمرتا على وجهها وجسدها تتفحصانها بدقة.

- الصحافة يا سيدتي..النقاد والقراء، أريد أن أعرف إن كان اسمك معروفاً، أن أطمئن على توزيع الكتاب، وعلى رأي الناس والنقاد قبل أن أغامر وأقرأ أشتات أفكارك...

حملت الملف الذي يحتوي عصارة فكرها وفي عينيها نظرة احتقار للرجل الذي مافتئ يحمل فيها وكأنها كائن غريب، وسمعته يقول وهي تصفع الباب وراءها:

- امرأة وغير معروفة ها! ها! "١٩٠"

وهكذا، فقد كان الخطاب الميتاسردى القائم على تداخل القصص معروفاً في السرد العربي القديم والحديث على حد سواء، وكان يتخذ عدة مصطلحات في علم السرد الحديث، وخاصة عند جيرار جنيت (Gérard Genette)، مثل: التناوب، والتعاقب، والتقاطع، والتأطير، ... ويهدف هذا الشكل من الميتاسرد إلى تنويع الخطابات القصصية، وخلق بوليفونية حديثة وشخصية وفضائية ولغوية وأسلوبية. ومازال تأثير كتاب (ألف ليلة وليلة) بارزاً في كتاب هذا الشكل من أشكال الخطاب الميتاسردى، في القصة القصيرة المغربية؛ نظراً لوجود ظاهرة القص داخل القص.

## ٢- التنظيم الميتاسردى:

هناك مجموعة من القصص القصيرة بالمغرب تسعى إلى التنظيم إبداعاً وكتابة، على غرار بعض الروايات المغربية، كرواية ( لعبة النسيان) لمحمد برادة التي تنظر للرواية البوليفونية القائمة على تعدد الأصوات، واختلاف اللغات والأساليب، وتعدد التيمات والمضامين الفكرية، وتباين

<sup>١٩٠</sup> - بديعة بنمراح: ورود شائكة، مطبعة شمس، وجدة، المغرب، الطبعة الأولى سنة ٢٠٠٠م، ص: ٥٥.

الأطروحات الإيديولوجية، وتعدد الرواة والمنظورات السردية...بالإضافة إلى روايات بنسالم حميش (مجنون الحكم، والعلامة، وزهرة الجاهلية...) التي تنظر للرواية التراثية أو الرواية التأصيلية إبداعا وكتابة ورؤية... ومن هنا، تعد قصة (الجارية وقد صارت ملكا) لعبدنان ياسين من النماذج القصصية المغربية التي وظفت خطابا تنظيريا، يرد في شكل ميتاسرد أو لغة وصفية متعالية موضوعية، ترصد خصائص الإبداع القصصي تقنية وبناء وتشكيلا، حيث يدعو القاص إلى قصة حدثية تجريبية قائمة على تشظية الأزمنة استباقا واسترجاعا، وتشغيل تيار الوعي في استنطاق المشاعر الغامضة، سواء الواعية منها أو غير الواعية، وتكسير الإيقاع الحدثي انزياحا وانتهاكا وتخريبا، بتدمير وحدة التتابع المنطقي والزمني، واستعمال تقنية التداعي، والإكثار من المنولوجات المختلفة، والاستعانة بالتناص والتضمين، والاستفادة من الطريقة السينمائية المشهدة، بتوظيف تقنية السيناريو، وخلخلة أفق انتظار القارئ... كأني بالكاتب القاص يدعو إلى كتابة قصة سيكولوجية حدثية على غرار قصص فيرجينيا وولف، وكفاكا، وصمويل بيكيت، ومارسيل بروست؛ "ولأن هذا المشهد الجيد من حيث المبدأ لن يكفي، فسيجد نفسه بالتأكيد في استنطاق المشاعر الغامضة التي تسدل بظلالها على الوجه الحزين لزمرد. وقد يستحضر في هذا المقام إطلالة " إيفلين " بطلة قصة جيمس جويس الشهيرة. سيفكر أيضا في التقنية التي كتبت بها هذه القصة. لم لا يستلهمها؟ لم لا يجعل بدوره الأحداث السابقة واللاحقة، الممكنة والمحتملة تتداعى تلقائيا عبر مونولوجات مختلفة بسبب دخان السجائر الذي يغلف هواء الشرفة؟ ثم ليس مهما في الحقيقة أن يضمن قصته حكاية زمرد مع الشاطر " جوان الكردي " وأمه التي لم تفل شعرها منذ عقود، ولا أن يتوغل في غابة المصادفات السعيدة حتى يلحم القراء علي شار وهو يتقدم نحو صحن الأرز في السماط الذي تمده زمرد الحاكم في الميدان كلما هل شهر جديد عسى يحدث ما يسعد شهريار العبوس من خير وهناء وسعادة باللقاء

وعيش في المسرات إلى أن يظهر على الشاشة - بعد عمر طويل طبعاً- هارم الذات.<sup>١٩١</sup>

وثمة قصة أخرى تدرج ضمن التنظير الميتاسردي، كما في قصة (هواجس على هامش السرد) لمحمد فري، ويبحث فيها السارد المؤلف عن قصة تجريبية متميزة لها خصائصها الفنية والجمالية، وتعتمد على تعدد السرد والرواة، وتشظية الحبكة السردية، وتنويع الرؤى والضمائر، والابتعاد عن القصة الواقعية بتتابعها المنطقي والزمني، وتكسير البناء المعماري الكلاسيكي، وتخريب النسق الزمني والفضائي، والاشتغال على اللغة، مع تخييب أفق انتظار المتلقي، وتوظيف الميتاقص، "فكرت أن تكون قصة ذات طابع خاص، تبتعد عن المعتاد والمطروق، وتتباهى بزي منمق مرموق، تبهر السامع، وتشد ذهنه بأسلوب لامع..ترددت في اختيار تيارها ومنهجها..وقلت سأنطلق من الواقع، فهو يحفل بالأحداث العديدة، وبالوقائع القديمة والجديدة، ولن أكتفي بالنقل أو الوصف المحايد، بل سأعيد السرد عن طريق إعادة البناء..هي عبارة سمعتها عند الكثير من النقاد وهم يصفون ويحللون وينتقدون، فأعجبني العبارة، وقلت أجرب دون اعتبار الخسارة.فكرة مثيرة حقاً..لعلكم تتفقون معي فيها..أليس كذلك سيداتي وسادتي؟ .. غير أن الأمر مايزال مقلقا بالنسبة لي..وما تزال بعض الهواجس تتراكم بذهني..فالنص رغم بريق لفظة "إعادة البناء"، سيبقى مخلصاً للتيار الواقعي.. مصنفاً في خانته.. والمشكل أن الكثيرين الآن يعتبرونه تياراً متجاوزاً..بل هناك من وصفه بالأصنام التي يجب تحطيمها وهدمها..فخشيت أن أصنف مع أصحاب الرأي القديم، وذوي الفكر الرميم..وصعقت عندما سمعتهم يهتفون بقتل الأب..وقلت ما شأني وتيار يثير غضب البعض ونقمتهم..فيصل بهم الأمر إلى التفكير في قتل الأب والجد وأب الأب..؟ ولعلمهم يقصدون ما تركوه من موروث عفا زمنه.. وانقضى ألقه وعمله..على كل أنا لا أنتظر إرثاً..ولا أملك إلا ما أتوفر عليه من زاد بعض الكلمات...أحاول التعبير بها عن بعض المهمات..ولا يهمني أن يقتلوا

<sup>١٩١</sup> - ياسين عدنان: (الجارية وقد صارت ملكاً)، القصة القصيرة بين التجريب والتأويل، منشورات الشعلة للتربية والثقافة، مطبعة نورسافي آسفي، المغرب، الطبعة الأولى سنة ٢٠١٠م، صص: ١١٥-١١٦.

الأب والجد والعائلة كلها..أو أن يقتلوا النص برمته...ليتهم على الأقل يتركون المؤلف فلا يمسونه بسوء..ها أنتم تلاحظون سيداتي سادتي أن الحيرة تستبد بي..مع أن الأمر في غاية البساطة، فكل ما أرومه هو تقديم نص ألقه على جنابكم في هذه الجلسة الكريمة المخصصة للسرد...وللقصير منه بالخصوص...فكرت من جديد...وتساءلت أليس من المستحسن أن اعتمد تيارا حديثا- حتى ولو لم يكن حديثا بما فيه الكفاية- وأتجاوز ما يثير التصنيف مع القدماء؟ لم لا أشتغل على اللغة كما يقولون..وأجرب كما يجربون؟ وأكسر وأحطم كما يكسرون ويحطمون..؟؟ فسوق التجريب رائجة.. والحركة فيها هائجة مائجة..فعلى بركة الله..ولأخض هذه التجربة المثيرة..على الأقل لن أخسر شيئا إذا فشل تجريبي أو فشلت تجربتي..ومهما كانت الانتقادات سأقول إنني كنت أجرب...ولم أدع عملا متكاملا منتهيا..هي تجربة وحسب..والتجربة دائما عمل مفتوح..والكثيرون يعيدون كتابة النص مرات عدة في نطاق التجريب والتجربة..

بذلك سأخلص من هواجسي التي يذكيها ترددي وعدم يقيني..وللإشارة هنا أرجوكم سيداتي سادتي..لا تحسبوا إشارتي هنا غمزا ولمزا..فأنا لا أعرض بأحد، ولا أعارض تيارا معينا...وربما لا أساند آخر..أريد أن أبقى دائما محايدا..وقد يساعطني الحظ..وتفيدني الممارسة فأكتشف تيارا محايدا لا ينبذ القديم ولا يرحب بالجديد..لاتسألوني سيداتي سادتي عن التفاصيل..هي هواجس تصدر عني..<sup>١٩٢</sup>

ويلاحظ أن القصة الميتاسردية لا يمكن أن تصل إلى نضجها الإبداعي، وتبلغ أوج حداتها الفنية والجمالية، إلا بممارسة النقد الذاتي، وتجاوز النقد التقويمي إلى البناء النظري والتنظير الميتاسردي.

### ٣- النقد الميتاسردي:

لم يكتب جمال الدين الخضير، في قصته (الرحالة البرغوث)، بتشغيل تقنية التناوب الميتاسردي فحسب، بل وظف ما يسمى بالنقد الميتاسردي أو

<sup>١٩٢</sup> - محمد فري: أرضة رقمية، مطبعة أنفوبرانت، فاس، المغرب، الطبعة الأولى سنة ٢٠١٠م، ص: ٧٥-٧٧.

الخطاب النقدي، حيث وظف بعض المقاطع السردية لتقديم تصورات نقدية تتعلق بعالم الكتابة، إذ حصرها الكاتب في توثيق الأحداث بحثاً وتحقيقاً، و تكسير الأزمنة، وتنويع الفضاءات القصصية، وتخريب المعمار السردى، وتحريض الشخصية على التمرد على سلطة الكاتب أو المؤلف: "الرحالة البرغوث" سيرة رحالة باحث عن الحقيقة، مهووس بأفضية مغامرة، وآفاق محتدمة بالصراعات. لشد ما تستهويه قسوة الأمكنة، ويكبله تشرذم الأزمنة وتداخلها. رحالة يعتقد أنه قد نملك مصائرنا حينما ننفك من عقال هاتين المقولتين اللتين هما من اختراع الإنسان والطاردين له على الدوام. رحالة مسكون بالغاء الأبعاد الرياضية، ونفي الاستقسات الفلسفية. إنه يسعى إلى فك قيد الحبل المطاطي المشدود إليه. يحس أنه بنفس القوة التي يدفعه به هذا الحبل نحو الأمام، يرجعه إلى نقطة انطلاقه مخضوضا كلبن في جرة. وهل هناك كائن لا يستقر على حال، ولا يمكث فوق أديم تراب أكثر من البرغوث المشاء الوثاب بالفطرة؟!

سوّد الطبيب بعض الخطوط في كراسته، سرعان ما شطب عليها واقتلع الورقة تلو الورقة، وتمردت ووثبت شخصية الرحالة حتى على الكاتب نفسه، إذ لا يستطيع كبح جماحها وتطويعها في أحداث مرسومة من قبل.<sup>١٩٣</sup>

يتبين لنا بأن هذه التعليقات النقدية من خصائص القصة القصيرة الحداثية التي تميل إلى الانزياح، وانتهاك معايير السرد الكلاسيكي تحببكا وتخطيبا ورؤية.

ومن جهة أخرى، نجد عبد العالي بركات يمارس النقد في قصته (الموعد)، حيث يرصد لنا، في قصته التجريبية، موعدا ثقافيا بين صحفي وقاصة مغرورة، وسرعان ما يتحول هذا الموعد إلى محاكمة ثقافية للناشرين الذين يستغلون المبدعين ماديا ومعنويا، ومحاكمة للملاحق الثقافية المغربية، والدعوة إلى ضرورة استبدالها بالصحف المشرقية، لينتهي الموعد بتقويم السارد لقصتها الذكورية التي كتبتها بضمير المتكلم، بدل تشغيل ضمير الغائب. بيد أن القاصة اعتبرت ذلك تحديا وخلخلة للأجناس الأدبية" رافقتها إلى محطة القطار. وكان النقاش بيننا يدور حول الكتابة

<sup>١٩٣</sup> - جمال الدين الخضير: نفسه، ص: ١٠٦-١٠٧.

القصصية. كنت سألتها عن السبب الذي يجعلها تكتب بضمير متكلم ذكوري. ألم يكن من الأفضل أن تكتب بضمير الغائب، إذا كان لابد من أن تتكلم عن تجربة رجل؟ ألا يعني هذا أنها غير راضية على كونها امرأة؟ قالت:

الكتابة بلسان الرجل، ماشي المقصود منها أنني مارضياش على ذاتي باعتباري أنني أنثى، ولكن بغيت نتحدى. هذا كل ما في الأمر. الممارسة الإبداعية هي مجال للتحدي. ولكن ماكيناش هناك حدود وفواصل بين الأجناس الإبداعية. لما اقتنت تذكرة القطار، ودعنا بعضنا البعض. عند المدخل، قالت لي وهي تتجه نحو القطار الذي كان متوقفا: - الهاتف بيننا.

منذ ذلك اليوم، لم يتصل أحدا بنا بالآخر.<sup>١٩٤</sup> ومن هنا، يبدو أن مساحة النقد الميتاسردي ما تزال ضيقة في القصة القصيرة بالمغرب، إلى جانب التنظير الميتاسردي؛ لأن هذه القصة لا تهتم إلا بتشخيص الذات والواقع معا، وإن قررت - مرة ما- أن تجرب الخطاب الميتاسردي، فإنها تكتفي بظاهرة التضمين أو بظاهرة تداخل القص، أو ترصد عوالم الكتابة ومتخيلها الشعوري واللاشعوري فقط.

#### ٤ - ميتاسرد الشخصيات:

تركز بعض القصص القصيرة المغربية على تصوير صراع الشخصية القصصية مع الشخصية الميتاسردية التي تتراقص بين سطور النص النرجسي للمؤلف السارد تعاليا وسيطرة، فتفرض وجودها الميتاورائي على مخيال ذلك الكاتب الضمني، بل قد تتمرد تلك الشخصية على خطة السارد، فتعلن انشقاقها ورفضها لرؤية السارد وهيمنته، كما يبدو ذلك جليا في قصة ( الرحالة البرغوث ) لجمال الدين الخضيري، حيث تتقاطع، في هذه القصة، شخصية زيد مع شخصية الرحالة البرغوث، فتتداخل الشخصيتان معا تناوبا وتعاقبا وتأطيرا. فزيد شخصية قصصية تنتمي إلى

<sup>١٩٤</sup> - عبد العالي بركات: (الموعد)، القصة القصيرة بين التجريب والتأويل، منشورات الشعلة للتربية والثقافة، مطبعة نورسافي آسفي، المغرب، الطبعة الأولى سنة ٢٠١٠م، صص: ١٢٢-١٢٣.

عالم الواقع ، تمارس الطب والكتابة . بينما برغوث هو مجرد رحالة يبحث عن المستجد والمستحدث، وينتقل بين الأمكنة والأزمنة المتشظية للبحث عن الحقيقة الماورائية، في انفصال تام عن حدود الزمان والمكان "أوى زيد إلى مخدعه مبكرا، منذ مدة لم يكتب شيئا في كراسته التي لا تفارقه. يبدو أن فرادة المكان واستسلام القرية لعوامل العزلة والنسيان أوحى إليه بأمور كثيرة، وزودت روايته بوقود إضافي حتى تندفع بسرعة أكبر.

"الرحالة البرغوث" سيرة رحالة باحث عن الحقيقة، مهووس بأفضية مغايرة، وآفاق محتدمة بالصراعات. لشد ما تستهويه قسوة الأمكنة، ويكبله تشرذم الأزمنة وتداخلها. رحالة يعتقد أنه قد نملك مصائرنا حينما ننفك من عقال هاتين المقولتين اللتين هما من اختراع الإنسان والطاردين له على الدوام. رحالة مسكون بإلغاء الأبعاد الرياضية، ونفي الاستقسطات الفلسفية. إنه يسعى إلى فك قيد الحبل المطاطي المشدود إليه. يحس أنه بنفس القوة التي يدفعه به هذا الحبل نحو الأمام، يرجعه إلى نقطة انطلاقه مخضوضا كلبن في جرة. وهل هناك كائن لا يستقر على حال، ولا يمكنه فوق أديم تراب أكثر من البرغوث المشاء الوثاب بالفطرة؟!

سوّد الطبيب بعض الخطوط في كراسته، سرعان ما شطب عليها واقتلع الورقة تلو الورقة، وتمردت ووثبت شخصية الرحالة حتى على الكاتب نفسه، إذ لا يستطيع كبح جماحها وتطويعها في أحداث مرسومة من قبل<sup>١٩٥</sup>.

ويحضر هذا التداخل الشخصي، بشكل من الأشكال، في قصة (الأبرق) للمختار الغرباني، حيث يتأرجح المؤلف السارد بين شخصيات القصة (شخصية الكاتب) وشخصيات الرواية الميتاسردية التي تتضمنها روايته (الأبرق)" أنهى كتابة السطور الأخيرة من روايته التي تردد كثيرا قبل أن يعنونها بالأبرق..أطل على القرية من الشرفة العالية ..استنشق مرارة هواء لاسع..الشمس هنا حارقة تتسكع في الشارع الطويل، الخطو المضني يصطاد سراب الظل..صرصرة السيارات الفاخرة المرقمة بلوحات أجنبية تصعق الواجهات الزجاجية للدكاكين والمقاهي. شطحت نظراته خاطفة مائلة واستقرت في ربوع مقبرة مجاورة تتعرش فيها

<sup>١٩٥</sup> - جمال الدين الخضير: نفسه، ص: ١٠٦-١٠٧.

أشجار الدفلى والخروب.. القبور تصطف متشابهة شاخصة لا تكثر  
لحرقة الحر...انشغل بعدها أصنافا متماثلة يتيه في العدد تحت تأثير  
السلعة الحارقة..آه..آه..، لكم هو عنيد مكابر، السعادة تخترق جوفه  
وسيجارة مالبورو اللعينة ترقد بين شفثيه المحروقتين..أخذ نفسا  
ثقيلًا..شملة هدوء داخلي تلاه وخز ثاقب جهة القلب..عاد إلى اضطرابه  
ثانية..مسح راحته جهة صدره..قلبه" ابن الكلب" لازال يذب من حين  
لآخر ويحرمه من هواية سفر النظر من الشرفة العالية..الوخز  
يتناقل..يحتد أكثر، فيجبره على الاحتماء بالمرتبة...يرتمي في أحضان  
حمى مرعشة...يلبسه وسواس لعين..شخصيات روايته "الأبرق" أعدت له  
سائلا مذاقه مر قاتل، ناولته كأس الفخار المفضل وتمتت بلغة هامسة "  
اشرب بعزم ولا تتردد...تجرعه دفعة واحدة..تجرعه لاثخف، فمن شأنه  
أن يطهر عروق الدم من فيروس الكتابة، وربما كانت الكتابة سببا فيما  
أنت عليه من سقم وبلاء."

أما سانطو ..الولد المشاغب في الرواية فقد تعمد ممازحته بأنشودة اعتاد  
أن يردددها كلما أحس بخطو السارد بتعقبه من خلف.<sup>١٩٦</sup>  
وهكذا، يتبين لنا بأن ميتاسرد الشخصيات يحضر في القصص القصيرة،  
بالتركيز على صورة التقابل بين الشخصية المخيالية في السرد والشخصية  
الميتاسردية. ويعبر هذا التقابل الفني والجمالي عن التقاطع الموجود بين  
الحقيقي والخيالي.

## ٥- ميتاسرد القراءة والتلقي:

تحضر صورة التلقي كثيرا في القصص الميتاسردية المغربية التي  
استفادت من جمالية القراءة أو نظرية الاستجابة أو التقبل، حيث يصبح  
المتلقي طرفا في عملية التصوير والكتابة والتخييل ، كما يتضح ذلك جليا  
في هذه الصورة التي يستحضر فيها محمد صوف القارئ المفترض،

<sup>١٩٦</sup> - المختار الغرباني: فتنة المساءات الباردة...! التنوخي للطباعة والنشر، الرباط، الطبعة  
الأولى سنة ٢٠٠٩م، ص: ٤٣-٤٤.

ليشارك المبدع عملية الإبداع والتأويل " ما رأيك عزيزي القارئ في هذا الوصف الواثق من التراث؟" <sup>١٩٧</sup>

هذا، وقد اهتم القاص المغربي عبد الحميد شكيب بتحريك صورة المتلقي، في قصته ( ملهات كازيمودو)، حينما بدأ لعبته الميتاسردية بتخطيب البداية، لينتقل - بعد ذلك- إلى مخاطبة المتلقي ذهنيا، واستفزاز المسرود له ليتروى قليلا ، حتى تستوي له المقدمة في أحلى حلة فنية وجمالية " لنبدأ... عفوا لأبدأ ولكن من أين وكيف؟

هل الكتابة سهلة إلى هذه الدرجة؟

قد يظهر للبعض أن الحروف ولا أقول الكلمات سهلة في تطويعها لتلطيف البياض. وهذا البياض/ الشهوة/ المساحات الفارغة تدلك على أن الطريق مسدود.

لأبدأ والبداية صعبة. هذا ما تعلمته من مداد قلبي. إنها ليست توطئة، ولكنه تواطؤ الذاكرة/ المخيلة/ صهد النار/ كآبة الأشياء التي قد تكون أو لا تكون.

المهم ابدأ يابن الكلب، وخلصنا من تجايف اللف والدوران. شرخ ثمة... يقف في وجهك، يعلو ولا يعلى عليه... إنها البداية. انتظر أيها المتلقي قليلا خلف الجدار حتى تتراءى لك بلورية أو قاتمة. توارى ولا تفتح النوافذ لترى أفق انتظارك.

ارهدف سمعك إذا كنت مستمعا أو ارهدف عينك إذا كنت مخبرا، عفوا متلقيا نظيفا.

أتساءل : هل العين تقرأ المسموع؟ وهل الأذن تسمع المخطوط؟ وهل الفم ينطق الضباب؟

كازيمودو يا قارع الأجراس، احك لنا قصتك وابدأ من الميلاد. <sup>١٩٨</sup> ويحضر ميتاسرد القراءة أيضا في قصة ( الآخر) لمحمد أيت حنا ، تلك القصة المأخوذة من مجموعته ( عندما يطير الفلاسفة)، حيث يستحضر

---

<sup>١٩٧</sup> - محمد صوف: أزعم أن... مطبعة سلمى، منشورات مرايا، طنجة، المغرب، الطبعة الأولى سنة ٢٠٠٨م، ص: ١٥.

<sup>١٩٨</sup> - شكيب عبد الحميد: (ملهات كازيمودو)، القصة القصيرة بين التجريب والتأويل، منشورات الشعلة للتربية والثقافة، مطبعة نورسافي آسفي، المغرب، الطبعة الأولى سنة ٢٠١٠م، صص: ١٦٣.

المؤلف السارد متلقيا افتراضيا يفكك شفرة اللقاء بين الفيلسوف ابن رشد والمتصوف ابن عربي، والبحث عن دلالات التآلف والاختلاف في خطابهما، في تقابل مع الغزالي "مهما نبش قارئ " الفتوحات المكية" ، فإنه لن يظفر بشيء حول حقيقة وملابسات اللقاء بين الفيلسوف ابن رشد والمتصوف ابن عربي، أكثر مما أراد الشيخ الصوفي...

فالفقرة التي تهم اللقاء كتبت بمكر ودهاء شديدين، يجعلان القارئ يظن أن المتصوف كان سيد الموقف، وأربك الفيلسوف بكلمات قطعت أمامه كل سبيل للاستمرار، وجعلته ينصرف إلى حياته ضاربا صفحا عن الإدلاء بشيء مما دار في هذا اللقاء.

غير أن قارئاً واحداً فقط استطاع أن يتخلص من سحر الفقرة التي كتبها ابن عربي، وانصرف إلى قراءة تفاصيل اللقاء في الصمت الذي اختاره فيلسوف قرطبة، فكانت هذه روايته.<sup>١٩٩</sup>

هذا، وقد اشتغل محمد فري على ميتاسرد المتلقي في قصته (هواجس على هامش السرد) ، إذ خصص قصته كلها لتجريب نظرية التلقي، واستحضار المتلقي الافتراضي، وتخيب أفق انتظاره: "كان حريا بي أن أحكي لكم حكيا.. وأسرد عليكم سردا.. لكن التفكير انزاح عما قصدته قصدا.. وابتعدت عن الغاية بعدا.. فلم أملك لذلك ردا.. فلنتقبل قصتي أريحيتم.. وأعتذر إن أخلفت أفق انتظاركم.. فالعتب على غياب السارد.. وعلى عجزني عن الإمساك بهذا المارد... ومع ذلك أيتها السيدات... أيها السادة .. زملائي... زميلاتي... أصرح أنني لن أستسلم.. سأكتب لا محالة حروفا كلمات.. تنضاف إلى نصوص سابقات.. وأعدكم- للمرة الألف- أنني سأنتصر على الهواجس اللعينة.. وأبحث عن سارد جيد.. يحقق الوعد المعهود.. ويمنحني النغم المفقود.. فمازلت أتوق إلى نص مختلف.. يمتعني ويمتعكم.. ويحقق رغبتني ورغبتكم.. فانتظروني أعز الله قدركم.. وشرف جمعكم.. والشكر الجزيل لكم. عفوا أيها الإخوة والأخوات لم أنته بعد... أعترف وأنا أتعثر خجلا.. بأنني بحاجة إلى تصفيقاتكم.. وأرجو أن يبقى بيننا.. ولا يسمعه

---

<sup>١٩٩</sup> - محمد أيت حنا: عندما يطير الفلاسفة، ص: ٤٣.

غيرنا: هذه التصفقات هي زادي الوحيد الذي سأغلب به على هواجسي...شكرا لكم جميعا مرة أخرى.<sup>٢٠٠</sup>

ويتمظهر ميتاسرد القراءة أيضا في قصة (إمبراطورية العليق) لإدريس اليزمي "اسمحوا لي بتقديم نفسي إليكم:

أنا فلاح، لا علاقة لي بهذه الصنعة... لكن الكاتب أقحم شخصي لرواية هذه القصة. فاقبلوا عذري، وإن كنت في الحقيقة، وغيري من أهل القرية، لا نتقن إلا الحكي، في زمن البطالة، عن كل مانراه أو سمعناه.. نلوك ونجتري. فما أمتعكم فخذوه وما أفسد عليكم صفوكم وضيع وقتكم فاطرحوه، وليتحمل الكاتب وزره.

كلامي كله سيدور حول هذه النبتة، التي غزت أوديتنا وحدائقنا: العليق... وحتى أقربها إلى أذهانكم، فهي شائكة، تشبه التوت البري... لكنهما يختلفان. التوت بثمرته السوداء في نضجها، الحمراء قبيلة، غذاء لذيذ هي ثمره صيفا، ونزرب به حظائرنا خريفا.. نعم الربيب وهو.. ربيب بيتنا.

لكن، ما الجدوى من وراء العليق؟

حقا، ابتلينا به طوال هذه السنين المنصرمة. انضاف إلى المشهد الحزين الذي تعيشه هذه القرية المهملة الهامشية من بؤس وعوز، وتراجع في المردود الفلاحي جراء الجفاف.. غزا هذا العليق أوديتنا، فداديننا، حدائقنا الشبحية، غاباتنا الشمطاء، إنه يكتسح كل شيء.. حتى سواربي، وعيدان بيوتنا تلوي عليها. صار أخطبوطا يطوقها كالأفعوان يداهمنا بجيوشه أينما حللنا وارتحلنا. أرجلنا لا تكاد تسلم من أغلاله الدامية.

قد نتساءل:

من أين أنت هذه الداهية؟

وكيف استولت على القرية بما فيها وعليها؟

حق لك أن تسأل، ولا أملك إلا أن أجيب ولن أتدخل في ما سماه أو عنون به الكاتب قصته "إمبراطورية" فتقافتي المحدودة لن تسمح لي بذلك... لكنني سأقول لك إن ، " اللي دارها بيديه يفكها بسنيه" فالنبتة أول الأمر، كانت تعيش على أطراف القرية. وجاءت بها الرياح. ومن يدري أن السيول قد تقاذفتها إلى أن وصلت بها إلينا... وربما تكون قطعان المواشي قد حملتها

<sup>٢٠٠</sup> - محمد فري: نفسه، ص: ٧٩-٨٠.

على ظهورها، أقصد بذرتها، المهم أنها تكاثرت واستوطنت أراضينا، في غفلة أو تهاون منا..وهاهي قد تكونت كما عنون به الكاتب القصة:" إمبراطورية" كيف سنجث هذه النبتة الطفيلية، المحتلة لأراضينا، المتربعة على أبهى حدائقنا وودياننا.تنعم بالظل وأشعة الشمس، وسلسبيل الغدران على حساب جوعنا وعطشنا..؟

هذا ماسنتركه للأهالي ولك أيضا إن شئت أن تفكر فيه، وتستجيب الأيام حتما عن هذا السؤال الوعر..

أرجو أن تكون قد وعيت مارويته لك وإلا فاسأل الكاتب.<sup>٢٠١</sup>

ويظهر أن الروائيين المغاربة قد سبقوا إلى توظيف ميتاسرد القراءة قبل كتاب القصة القصيرة ، كما نجد ذلك جليا عند محمد برادة، وعمر والقاضي، ومحمد عز الدين التازي، فقد شغلوا جيدا صورة التلقي في كتاباتهم المتميزة، واستطاعوا أن يشركوا المتلقي بشكل إيجابي ومثمر.

## ٦- البناء الميتاسردي :

نعني بالبناء الميتاسردي ما يتعلق ببناء القصة على مستوى التحريك والتخطيب. ويعني هذا تبيان مجمل الطرائق والكيفيات التي يبني بها الكاتب عالمه القصصي، بتوضيح كيف تفكر القصة في نفسها أو ذاتها ، عبر فضح مكوناتها الفنية والجمالية، ومناقشة تفاصيلها البنائية وجزئياتها التكوينية، بالمساءلة والوصف والنقد والتقويم. وهكذا، يناقش شكيب عبد الحميد ميتاسرد البداية في قصته(ملهاة كازيمودو)" لنبدأ...عفوا لأبدأ ولكن من أين وكيف؟

هل الكتابة سهلة إلى هذه الدرجة؟

قد يظهر للبعض أن الحروف ولا أقول الكلمات سهلة في تطويعها لتلطix البياض.وهذا البياض/الشهوة/ المساحات الفارغة تدلك على أن الطريق مسدود.

---

<sup>٢٠١</sup> - محمد سعيد الريحاني: الحاءات الثلاث: مختارات من القصة المغربية الحديثة، الجزء الثالث، طوب برس، الرباط، الطبعة الأولى سنة ٢٠٠٩م، ص: ١٠٧-١٠٨.

لأبدأ والبداية صعبة. هذا ما تعلمته من مداد قلّمي. إنها ليست توطئة، ولكنه تواطؤ الذاكرة/ المخيلة/ صهد النار/ كآبة الأشياء التي قد تكون أو لا تكون.

المهم ابدأ يابن الكلب، وخلصنا من تجاويف اللف والدوران. شرخ ثمة... يقف في وجهك، يعلو ولا يعلو عليه... إنها البداية. انتظر أيها المتلقي قليلا خلف الجدار حتى تتراءى لك بلورية أو قاتمة. توارى ولا تفتح النوافذ لترى أفق انتظارك. ارهف سمعك إذا كنت مستمعا أو ارهف عينك إذا كنت مخبرا، عفوا متلقيا نظيفا.

أتساءل : هل العين تقرأ المسموع؟ وهل الأذن تسمع المخطوط؟ وهل الفم ينطق الضباب؟

كازيمودو يا قارع الأجراس، احك لنا قصتك وابدأ من الميلاد.<sup>٢٠٢</sup> ومن جهة أخرى، يهتم عبد الحميد شكيب بالملحقات الميتاسردية المتعلقة بالحواشي والهوامش والإشارات والملحوظات، كما يبدو ذلك جليا في هذا الهامش النصي:

" إشارات:

ولد كازيمودو سنة ١٩٦٣.

أبوه الإسكافي مات سنة ١٩٤٥.

أمه التي رمته قرب المسجد من مواليد ١٩٧٧.

- ملحوظة:

أعتذر عن عدم ذكر اسم المؤلف الحقيقي لهذه القصة نظرا لظروف القاهرة.

-الفصل

التاسع:".....

".....

-الفصل

العاشر:".....

".....

---

<sup>٢٠٢</sup> - شكيب عبد الحميد: (ملهاة كازيمودو)، صص: ١٦٣.

عشر:".....  
 .....  
 مات المؤلف ولم يتم ملهاة كازيمودو.<sup>٢٠٣</sup>

وقد اهتم إدريس اليزامي ببناء قصته ميتاسرديا، من خلال استحضار القارئ الافتراضي، ورصد عوالم الكتابة وطقوسها، وطريقة بناء البداية أو المقدمة السردية، كما في مجموعته القصصية (رحيل اللونجة) ، ولاسيما في قصته الأخيرة (قدر..وردة..و..): "حاولت جاهدا أن أجد مقدمة للعمل أشدك بها لمتابعة هذا الهوس. لكنها استعصت علي رغم أني بدلت الفضاء.

كان أول الأمر مغلقا فصار رحبا. كان الصمت وناب عنه الضجيج. كان الشاي الذهبي يثير فضول /بله متعة النحل حولي؛ وهاهي المرة تعوضه عليها تخز هذا الخامل في رأسي فيستنفر جحافله لتتنقض على البياض... لقد شحذت القلم ولن أدعك تفلت من بين نواجد كلماتي.. فأنا كما ترى قررت أن أسرد عليك تفاصيل قصة ظلت تسكنني فكرتها لفترة طويلة. في البدء صغتها في قالب شعري. لكن القصيدة لم تسعني للتعبير عما يجيش في دخيلتي ويعتمل فيها. عفوا، لاتعتبرني مقلا من أهمية الشعر والقصيد.. فهو والقصة صنوان إلى حد يصعب التمييز فيما بينها أحيانا.<sup>٢٠٤</sup>

كما تعنى فاطمة بوزيان، في مجموعتها القصصية (همس النوايا)، بميتاسرد القصة، من خلال التشديد على الاستهلال أو مقدمة الحكاية "تناسيت رعي وتركته يفتح الحكاية.. ماذا يمكنك أن تبتدع في خلاء الرتابة.. الصباح يمضي كالصباحات الماضية.. والمساء يأتي كما تتوقع أن تأتي المساءات الآتية.. وأنت كما أنت واقع في حصار الجدران القذرة!؟

<sup>٢٠٣</sup> - شكيب عبد الحميد: (ملهاة كازيمودو)، صص: ١٦٦.

<sup>٢٠٤</sup> - إدريس اليزامي: رحيل اللونجة، البوكيلي للطباعة والنشر القنيطرة، المغرب، الطبعة الأولى سنة ١٩٩٦م، ص: ٦١.

تطلعت إلى الزليج اللامع، وزخارف الجيص الناصع والحقيقة- أيها السادة- وجدتها رائعة وأليفة ، أو ربما تعود عيوني الأنثوية على حصرات الجدران صورها لي كذلك! لكني فكرت أن اعتراضني قد يجهض مسار الحكيم فحركت رأسي موافقة وتابع الحكيم.<sup>٢٠٥</sup>

ومن جهة أخرى، اهتم محمد صوف، في مجموعته القصصية (أزعم أن...)، بالنهاية السردية تحببكا وتخطيبا وتخيبا " لا يهم إن كنت قد عثرت على الباب الذي انفتح لي سأحقق قفزة عبر الزمن وأختم القصة كالتالي..<sup>٢٠٦</sup>

ويبدو أن اهتمام الكاتب بنهاية القصة دليل على تحفيزه للقارئ على المشاركة في بناء قصته، ومساعدته على بناء متخيله السردية تأويلا وتفسيرا وتصورا.

هذا، ويستعرض عبد الله زروال، في مجموعته القصصية (بساط الريح)، صراع القصة القصصية مع المؤلف السارد الذي يريد إبعاد هذه القصة اليتيمة عن مجموعته المختارة ؛بسبب ضعف كتابتها وأسلوبها. و قد تعتمد إقصاءها أيضا بسبب نشازها الفني والجمالي والسياقي، وخروجها عن خط المجموعة دلالة وبنية ومقصدية، وانحرافها عن إيقاعها السردية رؤية وتصورا واسترسالا " فجأة هيئ لي أن القصص المبعثرة بين يدي تستصرخ، وهي تحاول أن تدفع عن نفسها ألسنة اللهب المتأججة. دبت في الرقة والرأفة، وتملكني حنين مبهم إلى تلك الأيام، فلممت برفق أشاتاتها، وعكفت على فرزها وانتقاء ما سيلتئم منها في أضمومة منسجمة متألفة، غير أن قصة واحدة لا غير بدت لي متوترة كالنغمة النشاز، قرأتها، أعدت قراءتها مرات ومرات. ولما لم تثر في أي انجذاب شطبت عليها دونما تردد، ونحيتها جانبا، ثم انشغلت بالترتيب، فإذا بالقصص تنتظم عفوا وبلا تسابق أو تنازع وكأنها تواضعت سلفا على مراتبها.<sup>٢٠٧</sup>

<sup>٢٠٥</sup> - فاطمة بوزيان: همس النوايا، شركة بابل للطباعة والنشر، الرباط، المغرب، الطبعة الأولى سنة ٢٠٠١م، ص: ٢٣.

<sup>٢٠٦</sup> - محمد صوف: نفسه، ص: ٥٨.

<sup>٢٠٧</sup> - عبد الله زروال: بساط الريح، شركة مطابع الأنوار المغاربية، وجدة، المغرب، الطبعة الأولى سنة ٢٠١٢م، ص: ٧.

ومن جهة أخرى، فلقد حاولت " القصة المقصية"، بكل ما لها من قوة الحجاج، وما تملكه من بلاغة الإقناع ، أن تدافع عن نفسها بكل شجاعة وجرأة وصراخ بأحقيتها في الحياة، مثل القصص الأخريات، بغية أن يضمها السارد المؤلف إلى مجموعته المختارة، كما أنها نتاج أفكاره وعواطفه وتخيله. فكيف يتخلى عنها المؤلف السارد بسرعة ، محاولاً تشطبيها بجرة قلم، مع نزع جذورها و أوراقها من الوجود والحياة الصاخبة، بعد أن وهبها ذلك المؤلف الضمني سر الكينونة والانبثاق والتبلور" نظرت إلى القصة المقصية نظرة مودع، ولما مددت يدي لأمزقها أجزاء صغيرة، بل ومتناهية في الصغر، أطلقت آهة ألم ممض، وبعد أن ابتلعت غصتها التمسست مني لم شملها بأخواتها:

- ألسنت أنت الذي كتبتني؟! فما يضريك لو أقحمتني مع المجموعة، واستوفيت بي اثنتي عشرة قصة؟

تساءلت:

-هل من الضروري أن تتألف المجموعة من اثنتي عشرة قصة؟ماذا لو زاد عدد المجموعة أو نقص؟

لما مضيت في التمسك بموقفي، وأصررت على ألا أراجع عنه بأي حال من الأحوال، قذفتني القصة المقصية بالبيان الاستنكاري التالي:

" أنا القصة المقصية أشجب وبشدة إقصائي الممنهج، وأطالب بالتدخل العاجل والفوري، والذي لا يقبل أدنى مماثلة أو تسويق، لإدراجي ضمن المجموعة القصصية إسوة ببقية شقيقاتي..."

ماكنت أذعن بسهولة لذلك المطلب دون روية أو تمحيص.فبعد نظر طويل وتأمل عميق زاد إصراري على إقصائها.

كانت مميزة كالدخيل، مكشوفة كالوافد الغريب. كانت تختلف تمام الاختلاف عن الأخريات.كانت الأخريات متشحات بوشاح بسيط شفاف جذاب يدنيني إليها، أما هي فكانت متسامية مستعلية، كانت متلفة بملاءات سود من ترميز وتجريد وغموض.

أذكر أنني كتبتها في لحظة صاخبة ملتهبة، فاستنفرت لها كل ما أملك من طاقاتي التجريدية، ملأتها بالسرايب الداجية، زرعت في حقولها الغام الشارد والمستغلق والغريب، وأغلقت فيها كل المنافذ، ولم أدع فيها كوة صغيرة يمكن النفاذ منها إلا أوصدتها وأخفيت أي أثر قد يدل عليها.

خطرت لي فكرة إعادة كتابتها، وما أن أخذت أخلع عنها أردية التجريد التي تلفها حتى تهاوت أركانها، وتداعى بناؤها، وانسابت كرمال ذرتها الرياح، وانطمست معالمها، ولم يتبق منها إلا عنوانها.<sup>٢٠٨</sup> وهكذا، يعلن المؤلف السارد نهاية القصة المتعالية برموزها الموحية، وتجريدها الغامض، فيحاول تبديدها لكي يخفي معالم تضمينها وانزياحها، ويطمس معالمها التخيلية والافتراضية.

## ٧- العتبات الميتاسردية:

تتحول عتبات النص الموازي (العناوين، والإهداءات، والمقدمات، والهوامش، والحواشي، والأيقونات، والصور، وكلمات الغلاف، والمقتبسات....) إلى خطابات ميتاسردية في مجموعة من القصص القصيرة بالمغرب. ومن بين المجموعات التي وظفت هذه العتبات التي يكتبها المبدع ليوجهها إلى المسرود له، يشرح فيها تصورات النظرية والنقدية، ويسرد مختلف الحثيات التي دفعته إلى نشر مجموعته القصصية، نذكر مجموعة (الزغاريد المؤجلة) لنجاة السرار التي رصدت فيها مجمل الأسباب والدواعي الذاتية والموضوعية التي دفعته إلى كتابة قصصها، وكان حظ القارئ فيها كثيرا؛ مادام هو السبب الرئيس وراء إبداع مجموعتها الثانية، بعد أن تلقت الكاتبة من قرائها الضمنيين والواقعيين مجموعة من التهاني والتنويهات إشادة و تقریظا وترحيبا. وفي هذا السياق، تقول الكاتبة موجهة خطابها نحو المسرود له: "أيها القارئ العزيز:

ها أنذا أطل عليك من جديد، بعد المجموعة القصصية الأولى " حتى إشعار آخر" بناء على وعد قطعتة على نفسي، على الرغم من الحواجز، على الرغم من غلاء اللقاء، (قد تبين لي أن ثمن الأقرات لن يغطي نفقات لقائنا، فالتجأت " للسيد كريدور" غير مترددة، ومن أجل لقائي الغالي بك عزيزي القارئ، ها أنذا أؤدي الأقساط الشهرية حبا وطواعية، وبالشروط التي يفرضها، فلكاك علق ماله ثمن).

<sup>٢٠٨</sup> - عبد الله زروال: بساط الريح، ص: ٨-٩.

كان مقررا أن نلتقي برواية " وشوشات" التي أعلنت عنها في المجموعة الأولى ، إلا أن الرواية تأخرت كثيرا بوزارة الثقافة التي تبنتها، وانتظرت كثيرا، وتأخرت الرواية كثيرا، فضاق صدري، فها أنذا أبوح لك في هذه الزغاريد.

أخي القارئ، أختي القارئة:

إني مدينة لكم بالكثير، فالتشجيع المعنوي الذي لقيته منكما بعد صدور المجموعة القصصية الأولى، كان الحافز لإصدار هذا العمل، وإن نسيت لا أنسى قول إحدى القارئات: " قصصك كانت جميلة وممتعة، سهرت لوقت متأخر من الليل لم الكتاب، كنت بسيطة ومقنعة، وكنت أرى فيك ذاتي بشكل أو بآخر، عبرت عن أشياء لم استطع قولها".

وقارئ آخر من طنجة يكتب لي قول: " إن عنصر الصدق والعفوية كانا حاضرين بقوة مما جعل المجموعة جميلة وهادفة، وأنا شخصا أحسست باللذة والمتعة...واعلمي أن بطنجة قارئاً وجد في كتاباتك الأدبية لذة وسموا، ووجد أن مخيالك جيد وسامق ومجنح" وصوت متميز من بعيد عبر أسلاك الهاتف: " إن قصص المجموعة جريئة، وغير متواطئة، وجدت فيها نفسي".

تلك كانت ولا تزال أجمل هدية فوق كل ما حملت به، من أجل أولئك القراء الذين لا يستسلمون للنوم الملحاح على الرغم من شدة وطأته إلا بعد الانتهاء من القراءة، أكتب، وسأكتب، وإني أكتب، على الرغم من قصر ذات اليد، وتواطؤ دور النشر، وإجحاف مؤسسات القروض، وغلاء اللقاء.

من أجل أولئك القراء الذين لم تنهم الوسائل الحديثة المرئية. والهوائيات الرقمية اللاقطة، بشتى قنواتها عن القراءة، أقف وقفة إجلال وتقدير.<sup>٢٠٩</sup> ونجد هذا التقديم الميتاسردي، بشكل آخر، في مجموعة ( موسم الهجرة إلى أي مكان) لمحمد سعيد الرياحاني، حيث يقدم الكاتب القاص مجموعة من الآراء النظرية حول القصة القصيرة، باعتبارها شكلا من أشكال

<sup>٢٠٩</sup> - نجات السرار: الزغاريد المؤجلة، مجموعة قصصية، دار وليلي للطباعة والنشر، مراكش، الطبعة الأولى سنة ٢٠٠٧م، صص: ٥-٦.

التعبير والتغيير، داعيا إلى تملك مشروع جمالي ونظري لكتابة القصة القصيرة...<sup>٢١٠</sup>

هذا، وتتحول الهوامش والملاحظات والتعليقات والمقتبسات، في كثير من القصص القصيرة المغربية، إلى خطابات ميتاسردية، الغرض من إثباتها هو تأكيد الفعل التخيلي، وتكسير الإيهام الواقعي والمرجعي الذي نجده في النصوص السردية الواقعية، كما يبدو ذلك واضحا في قصة (الآخر) لمحمد أيت حنا: "يرجى عدم اعتماد هذه الرواية في البحوث والأعمال الأكاديمية، وذلك نظرا لافتقادها أدنى درجات العلمية والموضوعية."<sup>٢١١</sup>

ويلتجئ الكاتب مرة أخرى، في قصته (ماقد تفعله بك الجيكوندا)، إلى توظيف الإضاءات لكتابة قصة أخرى باعتبارها حاشية تلحق بالمتن. ويعني هذا أن السارد أورد لنا قصة جيوكندا ليلحقها بقصة القصر لبورخيس تعزيذا واستكمالا لدلالات القصة الأولى.<sup>٢١٢</sup>

ويساهم المصطفى كلتي بدوره في تثبيت الملحقات الميتاسردية التي تضيء النصوص الأصلية، بوضع مجموعة من التذييلات الميتاقصية التوضيحية في مجموعته (موال على البال)، ولاسيما في قصته (الإرهابي)، وقصة (حكاية بذيل ورأس مقطوع)، وقصة (حكاية عن رأي واسع النظر)<sup>٢١٣</sup>...

هذا، ويتحول الإهداء إلى عتبة ميتاسردية في مجموعة (في ضيافة المتنبى) لإدريس اليزمي: "كلما أفرغ من كتابة نص أهده إلى غيره، قد يكون صديقا أو قريبا أو شخصية أثرت فيه حتى إما مجاملة وإما تعاطفا. ذات نص وبعد أن وقع، قال في نفسه: لماذا أهدي نصوصي لغيري ولم احتفل بذاتي قط. في أعلى الورقة دون: إلي. ابتسم ساخرا وهو يتمتم:

---

<sup>٢١٠</sup> - محمد سعيد الريحاني: موسم الهجرة إلى أي مكان، طوب بريس، طنجة، المغرب، الطبعة الأولى سنة ٢٠٠٦م، ص: ١٠-٥.

<sup>٢١١</sup> - محمد أيت حنا: نفسه، ص: ٤٦.

<sup>٢١٢</sup> - محمد أيت حنا: نفسه، ص: ٦٠-٦٢.

<sup>٢١٣</sup> - المصطفى كلتي: موال على البال، المطبعة السريعة، القنيطرة، المغرب، الطبعة الأولى سنة ٢٠٠٨م، صص: ١٣-٢٩.

ها الإهداء يصير عنواناً للأقصوصة. قدر الكاتب دوماً أن يعيش للآخرين لتمتد كلماته في الوجدان والذاكرة.<sup>٢١٤</sup>

ومن جهة أخرى، تشير بعض القصص القصيرة بالمغرب إلى إشكالية تثبيت العنوان، وما يثيره من مشاكل عويصة بالنسبة للمؤلف السارد أثناء عملية الاختيار والانتقاء، وقد استطاع عبد الله زروال، في ( القصة المقصية)، أن يجسد هذا الإشكال بطريقة فنية أخاذة، قائمة على صورة التشخيص والتجسيد أنسنة وإحياء واستعارة، حينما وجد نفسه حائراً أمام عناوين عدة، عاجزاً عن اختيار عنوان واحد منها. لذلك، يلتجئ إلى القرعة التي جعلته يتراجع عنها بسرعة، ليحسم اختياره بشكل عقلي ومنطقي، لا اضطراب فيه، ولا فوضى، ولا عشوائية عفوية أو تلقائية: "أخذت أتهجى العناوين، أرددها متنغماً متأملاً لأنتقي سيدة الأضمومة الأسرة، فإذا بكل قصة تصيح في وجهي: - أنا التي سأتربع على عرش تلك المجموعة.

خطرت لي آنذ فكرة طريفة، فقد سمعت أن بعض الأسر تلوذ بها لحسم الخلاف في أمر اسم الوليد.

أكتب العناوين على وريقات، ثم أطويها طياً محكماً، وبعد أن أمزجها جيداً ألقى بها على الطاولة، أبسمل أولاً ثم أختار واضعاً سبابتي على واحدة منها، أفتحها على مهل متحفزاً مترقباً السعيدة الحظ التي ستظفر بمنصب النائبة عن المجموعة.

لم أكن لأفعل ذلك طبعاً، فماذا أنا فاعل لو وقعت يد الحظ على عنوان قد لا أرتضيه للمجموعة؟!

طردت تلك الفكرة السخيفة، ووجدتني أستجيب لنزوع حار وغامض إلى واحدة، وكلية ثقة واطمئنان:

- أنت سيدة الأضمومة الأسرة.<sup>٢١٥</sup>

ويتميز عنوان قصة (شخصية واحدة تبحث عن أكثر من مؤلف)<sup>٢١٦</sup> لمحمد عز الدين التازي بإحالتها التناسية على مسرحية بيراندللو (ست

---

<sup>٢١٤</sup> - إدريس اليزامي: في ضيافة المتنبي، مطبعة أنفوبرانت، فاس، المغرب، الطبعة الأولى سنة ٢٠٠٩م، ص: ٣.

<sup>٢١٥</sup> - عبد الله زروال: بساط الريح، ص: ٨.

شخصيات تبحث عن مؤلف). ويتميز هذا العنوان الميتاسردي بطابع السخرية والمفارقة ، فالشخصيات الست عند برانديلو تبحث عن مؤلف واحد، بينما في قصة عز الدين التازي شخصية واحدة تبحث عن أكثر من مؤلف. ويعني هذا أن الميتامسرح رديف الميتاسرد، بل يمكن القول بأن المسرح كان سباقا إلى تشغيل الميتاتخييل. والأكيد أن فني القصة والسينما بدورهما قد استفادا، بشكل من الأشكال، بهذه التقنية الدرامية ذات الطابع التخيلي والفني والجمالي.

## ٨- التناص الميتاسردي:

يترك التناص ، بكل آلياته المضمرّة، وتقنياته الجلية، ترسباته الواعية واللاواعية في مجموعة من القصص القصيرة بالمغرب. ومن ثم، يتجسد إحالة ومعرفة خلفية فوق مساحات القص، ليمارس لعبة الميتاتخييل أو الميتاقص. وهكذا، نجد عبد الواحد كفيح ، في مجموعته القصصية (أنفاس مستقطعة) ، ولاسيما في قصته ( زمن الحكي)، يشغل التناص الميتاسردي للإحالة على قصص ألف ليلة وليلة، حيث يستدعي شهرزاد في تقابل مع شهریار. بمعنى أن المؤلف السارد يشبه جدته التي كانت تحكي له القصص في ليالي ماضي الطفولة الأنيس، بشهرزاد التي كانت توقف حكيها مع صياح الديك. ومع وفاة الجدة الحاكية، قرر الحفيد السارد أن يستكمل مسيرة الحكي اعترافا بجميل جدته الشهرزادية. وهكذا، يتداخل حكي السارد/المؤلف مع حكي الجدة بعوالمه الشهرزادية " عدت إلى البيت.. سمعت صراخا، نحيبا.. قالوا ماتت الجدة.. قلت بل انتهى زاد الحكي. قالوا ماتت الجدة قلت انتهى خيال الحكي. انتهى زمن الحكي. جدتي وشهرزاد وجهان لعملة واحدة. الأولى تحكي والثانية تحكي. الأولى أفنت زهرة عمرها تنسج من الخيال والثانية بالحكي تحارب الحتم والمآل. انزويت وحدي. بعيدا، استقطعت نفسا من الزمن وخلصت صليت صلاة الغائب على كل الشخوص/ الضيوف الأعزاء، خفي في الظل، الذين عشت معهم أحلى الأيام والليالي. عشت معهم النفس التصاعدي حتى القمة

---

<sup>٢١٦</sup> - محمد عز الدين التازي: الشبابيك، البوكيلي للطبع والنشر، القنيطرة، المغرب، الطبعة الأولى سنة ١٩٩٧م، ص: ٣٧.

والانحدار حتى القاع. كسرت مرآتي ومعها ماتت كل أشيائي. لأنني ماملكت في طفولتي من لعب الأطفال غير ذاك الزمن الأنيس المؤنس، وخاصة في الليالي الليلية. كم تمنيت لو عدت في لحظة طفلا ساذجا صغيرا، يستسلم للبكاء كما الدمية بلا سبب، أبكي بكل قواي حتى الثمالة. أفسح المجال لشلالات الدموع وأدعها تنهمر بلا انقطاع. كما انهمرت شلالات الحكي الخالد منذ زمان. موتها أقلق راحتي، تساءلت إلهي. هل دق شهر يار طبول الحرب ضدي غدر بي اغتال زمني أخرس هدير الحكي. أعلن موت شهر زاد؟ في انتظار صلاة الجنازة وهي محمولة على الأكتاف، عاينت لوحدي طيوراً صغيرة بالتوالي تخرج من كوة صغيرة في الجدار. كوة كانت ولم تعد. تفقدتها، اكتشفت قمقما؛ وجدت دواة وقلمًا. منذ ذلك تأبطت رقعي ومسوداتي، وأقسمت على نفسي ألا أمتهن قط طول حياتي غير فن الحكي<sup>٢١٧</sup>."

وعليه، يضع المؤلف السارد تقابلا بين زمان الجدة وزمان شهر يار، وبين براءة الجدة وتسلط شهر يار.

هذا، ويحضر التناس الميتاسردي أيضا في قصة ( ملهاة كازيكودو) لشكيب عبد الحميد ، حيث تتقاطع فيها كثير من الإحالات التناسية التي تستدعي كتابات مصطفى لطفي المنفلوطي ورواية (أحدب نوتردام) لفكتور هيجو:

" - الفصل الثالث:

خرج كازيمودو من السجن وهو شاب يافع. احترف عدة حرف ثم تقلب في عدة انحرافات.

- الانحراف الأول:

اشتغل بزنازا في الحي. اكرى بيتا فوق السطوح.. وكان كل ما جمع قسطا من المال يوزع نصفه على المخبزين. ويدخل السجن ويخرج حتى صار معروفا لدى إدارة السجون.

- الانحراف الثاني:

ثاب كازيمودو عن بيع الحشيش واشترى سكينا طويلا وصار قاطع الطريق.

---

<sup>٢١٧</sup> - عبد الواحد كفيح: أنفاس مستقطعة، منشورات وزارة الثقافة، الرباط، المغرب، سلسلة الكتاب الأول، الطبعة الأولى سنة ٢٠٠٦م، صص: ١٧-١٨.

- الانحراف الثالث:

قتل مقدم الحي.

- الانحراف الرابع:

خرج من السجن منهوك القوى.. أشيب الشعر.. نحيف البدن. لا يصلح إلا شخصية للمنفلوطي الذي لو كان حيا لألف عنه عدة فصول في الوصف.

كازيمودو الهامش!!

كازيمودو الهوامش!!

كازيمودو قطرة في بحر.

هانحن نملاً الصفحات بالشذرات وأنت لاه عنا.

- الفصل الخامس:

كازيمودو شخصية رئيسية في رواية أحذب نوتردام لفيكيتور هيجو.<sup>٢١٨</sup> ويعني هذا أن التناص قد يتحول من إشارة إحالية صرفة إلى خطاب ميتاسردي دال، يحمل، في طياته، معلومات ومؤشرات ومقتضيات التأليف والكتابة، كما يحيل على عوالم الكتابة الإبداعية امتصاصاً وتفاعلاً وحواراً.

## ٩- التضمين الميتاسردي:

نعني بالتضمين أو التناسل أو التوليد تلك العملية الميتاسردية التي تتولد عن قصتها الرئيسية قصة فرعية أو قصص صغرى متضمنة داخليا، وذلك على غرار قصص (كليلة ودمنة) لابن المقفع أو قصص (ألف ليلة وليلة). بمعنى أن ثمة قصة مؤطرة (بالكسر) وقصة مؤطرة (بالفتح)، ويبدو هذا جليا في قصة (الدم والكلمات) المأخوذة من مجموعة (دلائل العجز) لأحمد المخلوفي... وهذه التقنية السردية معروفة في الموروث السردي العربي، وقد استلهمه السرد الغربي الكلاسيكي والمعاصر، والغرض من التضمين هو التجريب، وخلق الحداثة، وتحقيق البوليفونية الأسلوبية تهجينا وتنزيها وأسلوبية.

## ١٠- تكسير الإيهام الواقعي:

<sup>٢١٨</sup> - شكيب عبد الحميد: (ملهاة كازيمودو)، ص: ١٦٥.

تستند بعض القصص القصيرة بالمغرب إلى تكسير الجدار الفاصل بين الحقيقة والوهم، كما كسره بريشت في مسرحه الملحمي والجدلي، حيث يسرع الكاتب منذ البداية إلى إخبار المتلقي بأن عالم القصة المقدم إليه ليس إلا تخيلا في تخيل. وبالتالي، فهو عالم من الأوهام المختلفة، وعالم من الافتراضات الممكنة والمحتملة التي تجرد الواقع متخيلا وتخيلا. والأتي، أن الكاتب يرفض نظرية الإيهام الواقعية، كما كانت سائدة لدى كتاب الواقعية، مثل: بلزاك، وفلوبير، وستاندال، وموباسان، ونجيب محفوظ، وعبد الرحمن الشرقاوي، وعبد الكريم غلاب، ومبارك ربيع... ومن النماذج القصصية التي تمثل هذه الخاصية الميتاسردية القائمة على تكسير حقيقة الواقع، واستبدالها بوهم المتخيل، نستحضر قصة (بخفي زولixa) المأخوذة من مجموعة (نشار آخر... للبياض) لزيخا موساوي الأخضرى: "خرجت زولixa ذات صباح، قال الراوي، لاتلوي على شيء. في قبضة يدها درهمان. وفي الأخرى عقيقة. تقفز على الرجل اليمنى، ثم على اليسرى، ثم على اليمنى. ثم... سأرافك إلى السوق. قال أخوها المدلل.

توقفت عن القفز. تطلعت إليه بنظرة غاضبة ثم تابعت السير." ٢١٩ ونرى هذا التكسير، بشكل آخر، عند محمد العتروس في مجموعته (ماروكان)، ولاسيما في قصته (ماروكان ٣)، حيث أورد لنا المؤلف السارد مجموعة من الأحداث الواقعية بالتواريخ الدقيقة التي توحى بالمصادقية الواقعية حول مجموعة من الأحداث التي تتعلق بالجفاف والفقر والجوع والقتل والغرق، وتشى بالموت والقمع واللامبالاة، وتحيل على ضالة الإنسان في مغرب القهر والعسف والجور، لكن سرعان ما تتحول هذه الأحداث الواقعية إلى قصة خيالية مبنية على التوهيم والتخييل والافتراض الأدبي والفني والجمالي: "في سنة ١٩٤٣ مات الأخ الأصغر لجدي إثر اجتياح موجة برد قارس لبلاد المغرب. فبعد أن انتشر الموت والجوع والفقر في المدن والقرى والأرياف والجبال. وبعد أن انقرضت جذور" تابقوقة" ٢ التي كانوا

٢١٩ - زليخا موساوي الأخضرى: نشار آخر... للبياض، منشورات دار التوحيد، الرباط، المغرب، الطبعة الأولى سنة ٢٠١٢م، ص: ٤٤.

يجتثونها من باطن الأرض، يجففونها في الشمس، ويطحنونها ويخبزونها ليطفئوا بعض صراخ البطون، وبعد أن انقرضت الأنعام والوحوش والكلاب والقطط أصبح الناس يختطفون الأطفال من الطرقات، ومن أبواب المدارس الشعبية، يذبحونهم، ثم يلتهمونهم لحما نيئاً.

كما يذكر ذلك ابن خلدون في مقدمته عن أحوال البربر في جبال الأطلس والريف وما جاور، باب عام الجوع.

في سنة ٢٠٠٣ مات أخي الأصغر إثر اجتياح برد قارس وثلج كثير لبعض بلاد المغرب، مما تسبب في قطع الطرقات والإمدادات عن مناطق مهمة، فماتت الأنعام والأبقار، وقضت الطيور وأصاب الإنسان مثل ما أصاب الحيوان.

مات أخي في حضن أمي وهما ينتظران " البلدزور " يفسح لهما الطريق كي يصلوا إلى أقرب مستشفى بالمنطقة. كان المستشفى على بعد أكثر من مائة وخمسين كيلومترا.

ذكر الحادثة الناصري في استقصاء، وأشار إليها في كتابه الآخر: "المغرب في أحوال أهل المغرب".

في سنة ٢٠٠٥ رفعت قضية جبر الضرر إلى المحكمة الدولية بلاهاي، وطالبت بتعويضي، أولا عن أخ جدي الأصغر، وثانيا عن أخي الأصغر. وفي سنة ٢٠٠٦ رفضت المحكمة الدولية بلاهاي النظر في قضيتي، أولا لنقص الأدلة، وثانيا لعدم الاختصاص.

في سنة ٢٠٠٧ قمت بالانتحار، قذفت جسدي من سطح مؤسسة حكومية لست أذكر اسمها.

بكتني أمي كثيرا. فقدت بصرها من كثرة البكاء وشدة الحزن. كانت تزور قبري كل جمعة وتذرو عليه طحين " تابقوقة "

في سنة ٢٠٠٨ أعجبتني حكايتي فقامت بكتابتها ونشرها هنا.<sup>٢٢٠</sup> وينطبق هذا الحكم كذلك على قصة ( الكأس المرة ) للكاتب نفسه، ويتحدث فيها عن يوم قضاه في حانة باريسية مع جعة خمر، بعيدا عن منغصات

<sup>٢٢٠</sup> - محمد العتروس: ماروكان، مطبعة الجسور، وجدة، المغرب، الطبعة الأولى سنة ٢٠١٢م، ص: ١٦-١٧.

الأنثى، وقد أنهاها الكاتب بنهاية توحى بالانتقال من عالم الواقع إلى عالم التخيل والإبداع: "هل كان كل هذا الألم ضروريا كي أبدع قصة؟!"<sup>٢٢١</sup> وتوجد هذه الخاصية أيضا لدى **عمر والقاضي** في قصته (حكاية) التي يكسر فيها الحقيقة الواقعية بمعول التخيل والميتاسرد: "يحكى أن راعيا كان محبوبا ومرغوبا لأهمية الدور الذي أعد له ، الدور الذي بقي سريرا ولم يشع في القرية. بعضهم يرى أنه اختير لطوله الذي تجاوز المترين. الشيء الذي يجعل الناظر إليه أقل طولا منه، في قرية أغلبها أقزام. ثم جسمه الثخين الأكرش أي لو أناخ على أحد لاختنق. ويضيفون أشياء أخرى تتعلق بقدرته الجنسية، ولا داعي لذكرها، لأنها تتعلق بسبائا المعتدي؟

أما سنه فلا تعرف بالضبط، وحسب الحكاية دائما أنه قضى نصف عمره داخل القرية، ونصفه الآخر في ضاحية القرية، حيث لا يزال رابضا. يقضي يومه بين الأكل والنوم حالما بنساء المعتدي!"<sup>٢٢٢</sup> ونجد هذا التفسير عند **أحمد بن شريف**، في مجموعته القصصية (شموس **طنجة**)، وبالضبط في قصته (الخروج من **طنجة**): "ماذا سأحكي لها؟ أحكي لها الأشياء والسخافات التي عشتها داخل الزنزانة؟ بما في ذلك السجلات التي كانت تدور بيني وبين رفاقي؟ أم أعدل عن ذلك وأكتفي بالحديث عن نفسي وهمومي التي عايشتها وعاشتني منذ عشرين سنة، لماذا لا أستعيد بمعيتها تلك اللحظات الدافقة التي طالما استيقظت في أعماقي وتوجهت؟ وأتوغل ما أمكن في سراديب النسيان... أستجلي العتبات، محاولا استبار العميق من الصور التي رأيتها ترفرف في فضاء الزنزانة، كانت تحملني بعيدا، وتمنحني طاقة عامة لتشكيل حياة أسعد. أكثر من نقطة وأكثر من علامة تحضرني، تشوش علي، لأهتدي على شيء واضح."<sup>٢٢٣</sup>

<sup>٢٢١</sup> - محمد العتروس: ماروكان، ص: ٤٦.

<sup>٢٢٢</sup> - عمر والقاضي: آبار الليل، الطبعة الأولى سنة ٢٠٠٩م، دون الإشارة على مكان الطبع، ص: ٢٣.

<sup>٢٢٣</sup> - أحمد بن شريف: شموس طنجة، مطبعة فضالة، المحمدية، الطبعة الأولى سنة ١٩٩٨م، ص: ٦٧.

ويتضح لنا ، مما سبق ، أن القصة المغربية حاولت تكسير الصدق الواقعي بفضح أسسه الوهمية، باستخدام مشرح التخيل والسرد والميتاقص.

## ١١ - الاستطراد الميتاسردي:

تنبني قصة ( الجارية وقد صارت ملكا) لياسين عدنان، ضمن ما يسمى بالاستطراد الميتاسردي، حيث يفرع الكاتب قصته المؤطرة إلى مجموعة من القصص والمواضيع المتناسلة تفصيلا واستطرادا وتشعبيا. فهناك قصة الكاتب داخل الحانة بين المجون والاستهتار، وقصة محمد الكسلان مع هارون الرشيد، وقصة علي شار وزمرد الجارية، وقصة إيفلين لجيمس جويس، وقصة زمرد مع الشاطر جوان الكردي وأمه، وقصة شهرزاد مع شهریار، وقصة الشرفة والحكاية والجارية التي صارت ملكا... ويعني هذا أن هذه القصة التجريبية تتضمن مجموعة من القصص الفرعية التي تؤطرها قصة الكاتب، وهو ثمل في الحانة الليلية يترصد الحسان، ويفكر في مشاريعه الحكائية والقصصية: " هذه كلها استطرادات غير ذات أهمية. فالكاتب لا يخشى شهریار، وما كانت الحكايات لتغريه. إنه منشغل فقط بزمرد وشرفة القصر. إيه.. هناك تفصيل آخر بدا له دالا جدا. إنه الساعة. منتصف الليل في اعتقاده برزخ أساسي، القبل والبعد.. الاسترجاع والاستباق... الجهر الأسرار... الملك الجارية. أما مصير زمرد الغامض فيتنسّمه القارئ في طعم الكونياك. سيفطن إليه من خلال العصبية التي كانت زمرد تطفئ بها سجائر ها... "

كان الليل يقترب من نهايته. بياض ما يخالج حلكته. والحانة تتخفف الآن من الضوضاء. كل نوافذ البناية المقابلة مغلقة الآن. حواس الكاتب بدورها بدأت تنغلق بالتدريج. دقائق الساعة الكبيرة على الجدران. هدأة الثمالة التي تتلو العواصف المخمورة.

فجأة صاحت " البارميطة " الثخينة وهي تصفق الباب بعصبية:

لقد غادر الجميع أيها السيد... ولم يبق غيرك. حتى البيرة... باح... ولأن هذا المكان ليس مطعما. فإن بإمكانك- إذا كنت تنتظر الفطور- أن تتناوله في المقهى المجاور، بالله... سألينا!

وهو يجرجر قدميه بتثاقل خارج الحانة. تمنى لو أن أصدقاءه الذين انسحبوا مبكرا كانوا معه في هذه اللحظة ليحدثهم عن قصة بدأت تتشكل في ذهنه هذا الصباح. في الباب، رفع بصره إلى الشرفة الموصودة، ابتلع ريقه الناشف ومضى وهو يفكر في مشروع قصته الجديدة عن الشرفة والحكاية... والجارية التي صارت ملكا.<sup>٢٢٤</sup>

ويتجسد هذا الإيهام كذلك في قصته (كتابة)، حينما ينتقل المؤلف السارد من مجموعة من المشاهد الحديثة ليحولها إلى حبكة تخيلية مرتبطة بعالم الكتابة: "يمر بي، أنا القابع في المقهى، المختبئ خلف نظارتي الطبية السميكة، يتوقف برهة، ينظر إلى الأوراق التي أمامي ويقول:  
- مساء الخير سيدي، ماذا تفعل؟

أبتسم وأقول له:

- أكتبك..<sup>٢٢٥</sup>

وهكذا، يعتمد الاستطراد الميتاسردي على تنويع الحكايات السردية، وتنويع الفضاءات والقصص والشخصيات والرؤى السردية، مع رصد مجموعة من المواضيع المشهدة المستقلة التي لا يربطها سوى رابط بنيوي عميق ومضمر .

## ١٢ - المتناص الميتاسردي:

تنبني بعض النصوص القصيرة على استحضار المتناص الميتاسردي حوارا وتفاعلا وتناصا. بمعنى أن هناك نصين: نصا سابقا ونصا لاحقا، وتجمعهما علاقة اشتقاق وتفاعل وحوار. وهكذا، نجد في أضمومة زهرة زيراوي (حنين)، قصة بعنوان (حكاية مملة من مذكرات رجل عجوز أو نكولاي اتشيخوف ونيكولاي ٢ يرويان فصولا من حياتهما). ومن ثم،

<sup>٢٢٤</sup> - ياسين عدنان: (الجارية وقد صارت ملكا)، القصة القصيرة بين التجريب والتأويل، منشورات الشعلة للتربية والثقافة، مطبعة نورسافي آسفي، المغرب، الطبعة الأولى سنة ٢٠١٠م، صص: ١١٦-١١٨.

<sup>٢٢٥</sup> - محمد العتروس: ماروكان، ص: ٥٣.

تدخل الكاتبة في علاقة تفاعلية مع عوالم القص والسرد لدى الكاتب الروسي أنطوان تشيخوف<sup>٢٢٦</sup>.

ونجد عند محمد عز الدين التازي متناصا ميتاسرديا لافتا للانتباه في مجموعته (الشبابيك)<sup>٢٢٧</sup>، ويتمثل في عنوان قصته (شخصية واحدة تبحث عن أكثر من مؤلف) الذي يتناص مع مسرحية بيراندللو (ست شخصيات تبحث عن مؤلف). ويعني هذا أن محمد عز الدين التازي يستقي خطاباته الميتاسردية من عوالم الميتامسرح الارتجالي، باستعمال الحوار التفاعلي القائم على السخرية والمفارقة والتناص والباروديا.

### ١٣ - ميتاسرد الكتابة:

تستند كثير من القصص القصيرة بالمغرب إلى استعراض تجارب الكتاب القصاصين، وصراعهم مع الذات والموضوع والكتابة، في قالب سردي نرجسي، يركز فيه الكاتب على ذاته الموهوسة بشهوة الإبداع وحرقة، مع رصد شهاداتهم الإبداعية كتابة وإبداعا وتنظيرا ونقدا، وسعيهم إلى استحضر طقوس الكتابة، وتعداد فضائاتها وكيفياتها وتقنياتها الفنية والجمالية، واستدعاء عوالم الكتابة الممكنة والافتراضية والاحتمالية والتخييلية، كما نجد ذلك واضحا عند يوسف الحراق، في مجموعته القصصية (غرف الانتظار)، وخاصة في قصته (القلم): "إحساس خفي يدفعني أن أكتب شيئا-أي شيء، لكن قلبي يتردد في عزف سواد المداد على بياض الورق. كل شيء جاهز فوق مكتبي وينتظر. فنجان قهوة يتنفس كسيجارة، وكراسة تغطي فراغا مستطيلا بعد أن انتشلتها من على رف من رفوف مكتبتني المهملة، وقلم نائم على بعد مليمترات من الفنجان والكراسة.

ويدي المرتعشة/المتردة تلتقط القلم وكأنها تمسك بلجام حصان عصي على الترويض. القهوة داخل الفنجان تبرد وتبرد حتى إنها لم تعد تتنفس.

<sup>٢٢٦</sup> - زهرة زيراوي: حنين، مطبعة النجاح الجديدة، الدار البيضاء، المغرب، الطبعة الأولى، سنة ٢٠٠٧م، ص: ٥.

<sup>٢٢٧</sup> - محمد عز الدين التازي: الشبابيك، ص: ٣٧.

أنا على وشك أن أكتب شيئاً، لكن شيئاً ما يجعل ذلك الشيء لاشيء- لاشيء. دائماً يحدث لي الشيء نفسه لأجد نفسي أقرر ألا أكتب ولو كلمة هذا المساء. أضع القلم وأدفن الكراسية في المكتبة. ألبس معطفي الرمادي وأختلس القلم لأدسه في أحد جيوب المعطف، فأنا لا أخرج إلا وأنا مسلح. وقبل أن أخرج لجولتي المسائية مسحت الغرفة بلمحة سريعة وكأنني أقول لها أني عائد- لاتخافي مني الهجر. أغلقت باب الغرفة واثقا أن كل شيء سينتظر.. القهوة الباردة، المكتبة، والكراسية. ترميني الغرفة لدروب الظلام وحيدا أتحنس طريقي كضرب. ربما حينما سأرجع من جولتي قد أكتب شيئاً، قد أكتب قصة أو حتى قصيدة، فالكتابة حبي الأول. تهت في دروب الملاح العتيقة وأنا أهمهم أغنيتي الأزلية...

ستشرق نصوصي في فنان قهوتي  
كعصفور يغني في قفص وحدته،

سيزف قلبي الحياة للكلمة فوق السطور،

عندها سأحرر عصفوري من أسلاك قفصه..<sup>٢٢٨</sup>

ونجد هذا النوع من الميثاق أو السرد الذاتي النرجسي في قصة ( أنا والورقة) لمحمد فري، حينما يسرد لنا عوالم الكتابة وطقوس اختيار المواضيع القصصية: "وضعت الورقة أمامي.. وقررت أن أكتب قصة.. نعم.. ولم لا؟ الكل يكتب الآن.. فلم لا أدلي بدلوي.. وأخوض المععمة مع الخائضين؟.. فلأتحرك إذا.. مادامت الحركة بركة كما يقولون. فكرت أن أمارس طقوسا عند الكتابة كما سمعت كبار الكتاب يفعلون، فقد يساعد ذلك على تدفق الأفكار، وفتح شهية القلم، واسترضاء ربات الإلهام.

حملت في الورقة البيضاء حتى كادت عيناى تنزلقان من محجريهما، ركزت كثيرا مستجمعا كل حواسي وعناصر إدراكي، محاولا استرضاء بنات أفكاري، لكن الورقة ظلت فارغة تتحداني ببياضها، واستعصى القلم

---

<sup>٢٢٨</sup> - يوسف الحراق: غرف الانتظار، مكتبة سلمى الثقافية، تطوان، المغرب، الطبعة الأولى سنة ٢٠١٢م، ص: ٦٥-٦٦.

وأضرب عن إسعافي.. وكان بينهما عصيانا اتفقا عليه، فأكبرا علي أن أحشر في مصاف الأدباء.

غير أنني استنجدت بعنادي، ولم أَرْضِخ لنزوتهما، وصممت على أن أكتب شيئاً كيفما كان شكله وجنسه، فالكتابة هي القصد والغاية، وتبا للموضوع، وأستعن على ذلك بأي شيء، حتى ولو كان تعاويذ وتمائم، فالأسباب كثيرة والغاية واحدة.<sup>٢٢٩</sup>

وهكذا، يتحول ميتاسرد الكتابة إلى شهادات وثائقية أو تخيلية لتفسير عوالم الكتابة، وتحديد ظروفها الخاصة والعامة، وإبراز طقوس الإبداع، ووصف آلياتها التعبيرية والجمالية.

#### ١٤ - ميتاسرد الرواة والسرد :

إذا كانت رواية (لعبة النسيان) لمحمد برادة<sup>٢٣٠</sup>، قد طرحت قضية الرواة والسرد بشكل جلي، فإن القصة المغربية بدورها قد تعاملت مع هذه القضية بشكل من الأشكال. وهكذا، نجد محمد فري في مجموعته القصصية يتعامل مع تعدد السرد والرواة والذوات من خلال رؤية بوليفونية، كما يبدو ذلك واضحاً في قصته (مشكلة امرأة): " القصة هذه المرة ليست لي، بل هي لسارد آخر، قال لي قرأها قديماً، منذ عهد مراهقته.. ولا يتذكر أين، كل ما يعرفه أنه اطلع عليها في مجلة فرنسية نسي اسمها بدورها.. وأنا بدوري أنقلها عنه كما حكاها لي.. لافضل لي فيها إلا جملاً وعبارات وصياغة نمقتها كيفما اتفق لتناسب موضوع النص ورهانه.. وبذلك أنفي عني كل تمة بالانتحال أو.. السرقة.. فالعهدة على السارد الأول.. وما أنا إلا سارد ثان مسخر لقلم كاتب معين.. قال لي ساردي الأول: مشكلته امرأة.. ظل حياته يبحث عنها.. امرأته ترافقه وتنعش وحدته.. يأنس لها وتأنس له.. تشاركه همومه وأحزانه.. وتقتسم معه أفراحه ومسراته.<sup>٢٣١</sup>

<sup>٢٢٩</sup> - محمد فري: نفسه، ص: ٤٩.

<sup>٢٣٠</sup> - محمد برادة: لعبة النسيان، دار الأمان، الرباط، المغرب، الطبعة الأولى سنة ١٩٨٧م.

<sup>٢٣١</sup> - محمد فري: نفسه، ص: ٣٨.

ونجد هذه الخاصية مرة أخرى عند محمد فري في قصته (هواجس على هامش السرد): " " السادة... والسيدات

بقدر ما أنا سعيد باحتلالي هذا المنبر..بقدر ما أنا منفعل ومضطرب..السارد الذي عولت عليه عصيني وتمرد علي، فتركني في ورطة لم استعد لها، حاولت استرضاءه والتقرب إليه دون جدوى، فقد صمم على عناده وغيابه.ربما اعتصم بدوره في مكان مطالباً بحقوق لا أعرف عنها شيئاً..أو ربما كان متوتراً بدوره، يرهب اللحظة التي تفرض عليه أن يواجهكم فيها بحكيه..قلت لأبأس، سأحاول الاستغناء عن خدماته، وأغض الطرف عن وساطته ، خصوصاً وأنها وساطة تسقطنا في لعبة الضمائر وزوايا النظر، فنضيع بين المتكلم والمخاطب والغائب، وتتعدد الأمور في بعض الأحيان، فتغيب الحبكة والرهان، ويختلط الزمان بالمكان، ويرحل الحكي مع خبر كان...<sup>٢٣٢</sup>

وتعد قصة (هواجس على هامش السرد) لمحمد فري من أحسن القصص التي كتبت في مجال الخطاب الميتاسردي المغربي؛ بسبب خاصيتها التشويقية، واستثمارها لمجموعة من النظريات النقدية المتنوعة، وتشغيل الخطاب التنظيري، بدعوته إلى قصة حدثية متميزة، واستحضار المتلقي بشكل جيد، واستعمال أسلوب سردي يتميز بالأناقة والجاذبية والمتعة السردية. كما تتميز بخطابها النقدي الذي يتسم بخاصية الانشطار (La mise en abyme)، حيث تتحول كتابة الخطاب الميتاسردي إلى نقد للكتابة السردية الإبداعية. بمعنى أن الميتاسرد هي كتابة الانشطار، والتشخيص الذاتي، والتأمل المراوي في مجمل طقوس الكتابة وطرانقها الفنية والجمالية.

وتدلي السعدية بأحدة بدلوها في هذا المجال بقصتها (المحاكمة) التي شغلت فيها ميتاسرد السرد والرواة، حيث يلتجئ سارد القصة إلى الانتفاض والثورة على الكاتب المتسلط، ومحاكمته قضائياً أمام قاضي التحقيق، مادام هذا الكاتب يستعبده ويستغله ويهينه ويظلمه جوار وحيفاً، ويفرض عليه مجموعة من الأدوار التي لا تتناسبه أخلاقياً ، و قد لا يطبقها بشكل من الأشكال، ولاسيما إذا كان ساردا يمتلك ضميراً حياً نابعا من الذات الصادقة. ومن ثم، لا يستطيع تنفيذ كثير من الأحداث والوظائف التي تتنافى مع

<sup>٢٣٢</sup> - محمد فري: نفسه، ص: ٧٥.

مروءته وأخلاقه السامية والأصيلة، ولا يقو على إنجازها ممارسة و علاقة إن تحببكا وإن تخطيبا. بيد أن الكاتب يجبره على ذلك قسرا وعسفا وشططا، دون مراعاة حقوقه الطبيعية المشروعة، كالدفاع عن نفسه، ومراعاة رغباته الذاتية والموضوعية: " تخامرني فكرة نص قصصي بعنوان "محاكمة" منذ زمن؛ طالما أرقتني وقضت مضجعي، كنت كلما مسكت القلم وهممت بالكتابة، تستعصي عليّ العبارة، أكتب وأشطب ثم أكتب وأشطب. وكثيرا ما يستحوذ عليّ الملل ويكبّلني السأم، فأرجئ الأمر إلى حين.. اليوم أحسّ أنّ رغبتني متّقدة، وحماسي يزيد قليلا عن المعهود، والسبب أنّي تصيّدت البداية، ومنها ستكون الانطلاقة الجيدة لنص جيّد.. ما إن كتبت العنوان — لأنّ هذا العنوان على غير عادة كثير من النصوص، كان هو الضوء الساطع الذي فرض فكرة النص واستدعى شخصياته التي تلائم أحداثه ونوازلها، تشعباته ودواخله — حتّى رنّ صوت ليست نبراته غريبة عن مسمعي، أصخت السمع جيّدا، فإذا به ساردي ينبري أمامي بكامل هيئته الهلامية، يقف في وجهي كمرأة، وينظر في عيني مباشرة.

وضعت أطراف أصابعي على وجنتي أتحمّس ملامحي وأنا غير مصدّق، ماهذه المصادفة العجيبة؟! إنه يشبهني تماما مع تشوّه قليل أكثر لأنّي كنت أبدو أمامه كمعتوه من فرط الدهشة. قال : —"بعد صبر وأناة، مكابدة ومعاناة، قرّرت اليوم أن أكون كاتب هذه القصة(محاكمة)، أتعلم لماذا؟ لأنني أريد أن أرفع قضية تظلم ضدك أيّها الكاتب المتعسّف " .

كمن تحمله الأمواج، وتدور به الرّياح، وترسو به على أرجوحة يكاد تمرّجها يقلع أنفاسه، ويوقف دقات قلبه، حاولت بجهد جهيد أن أنتشل نفسي من هذا الموقف وأبدو أكثر صلافة وصلادة وصلابة .. قلت بصوت أجشّ :

— "أيها السارد السّادر، إذا كنت تنوي أن نتبادل الأدوار بكل حبّ ورضا، فتؤلّف نص (محاكمة)، وأكون ساردك المطيع .. وقد أساعدك إذا أعيتك الحيلة وخانك التّخيل. أمّا إذا كنت تريد أن تقيم محكمة أكون فيها متّهما، وترفع ضديّ قضية تظلم فهذا ما لا أفهمه." أطلق قهقهة ارتجفت لها أوصالي وقال:

— "ألا تعلم وأنت العالم بفعل قصّك، أنّك أدقّنتي كلّ أنواع التعذيب، وما تركت لي يوماً فرصة الاختيار. بكلّ تعنّت سخرتني لألعب أدواراً ترجمت فيها عقدك النفسي، وأمراضك الاجتماعية، وأحلامك المستعصية، وأسبغت عليّ إحباطاتك وانتكاساتك، وحملتني وزر وتبعات فشلك وانكساراتك... فكنت أودّي عنك الثمن، ازدرأ تارة، وتعاطفاً طوراً، واشمئزاً من قراء متواطئين.. ألا تعلم أنّك ألّمتني كثيراً، وحوّلت حياتي إلى جحيم دائم.. ؟ أعلم الآن نواياك السّادية في أن تجعل منّي كبش فداء في قصة محاكمة، وستزجّ بي في السجن، أو تجعلهم يقدّمونني لحبل المشنقة.. أليس كذلك؟"

قلت محاولا الدّفاع عن نفسي، ولا أنكر أنّي شعرت بالشفقة عليه:

— "ساردي العزيز، فعلا كل ما قلته صحيح وأكثر.. لكن ما يبرر موقفى أنني كنت صادقاً مع نفسى.. ولم أשא أن أغدق عليك رغد عيش لم أعش مثله قط، هل كنت تود أن أجعلك أميراً تعيش حياة الترف والبدخ وتنعم.. " ؟

— "كفى" (صاح في وجهي) . سكت برهة وقال:

— "لو كنت تودّ أن ترجع الأرض جنّة نعيم، وفردوساً تتراقص فيه الأحلام فراشات وأنعام.."

— "وقف.... محكمة". صاح صوت مرعب جعلنا نمتثل للأمر بسرعة وعفوية.. كمن أصابته غفوة فتحت عيني محاولا استيعاب ما يجري، رأيته.. إنه هو بكامل هيئته ووقاره يجلس أمامنا، تأملت وجهه فإذا به نفس القاضي الذي كلّفته في قصّة (محكمة)، ليبتّ في أمر النّصاب الذي عاث فسادا من أجل الغنى السّريع، الذي مازاده إلّا نهما وجشعا، ولم أعد أستطيع كبح جماحه، فنصبت له فخّا يوقعه ليأخذ جزاءه..!

ها أنذا الآن أقف أمامه مُدانا.

**فتح القاضي الملف وقال بصوت واثق:**

— "بما أننا تأكدنا من مجريات القضية، وتابعنا حيثياتها إلى حدّ الاعتراف الصريح والعلي من الكاتب بكل المنسوب إليه، فقد حكمت المحكمة بالآتي:  
لكلّ من ضُبط متلبساً باقتراف جريمة الكتابة عن سبق إصرار وترصد،  
وورط السّرّاد مع الإجبار لارتكاب أفعال لا صلة لهم بها ،  
قرّرنا الحكم عليه ب:

السَّجْنُ الْمُؤَبَّدُ ضَمِنَ ضَفَّتِي كِتَابِهِ، مَعَ تَحْمَلِ الصَّائِرِ وَالْخَسَائِرِ.

رُفعت الجلسة.<sup>٢٣٣</sup>

تتميز هذه القصة - المحكمة صياغة وحبكة وخطابا- بكون القاصة المغربية السعدية باحدة واعية بآليات الخطاب الميتاسردي، ومتمكنة من تقنياته الفنية والجمالية، فقد توفقت في هذه القصة أيما توفيق، حينما التجأت إلى تشغيل حوار الباروديا والسخرية والمفارقات للفصل بين عالمي الواقع والوهم، أو مد جسر التواصل بين عالم الميتاسرد وعالم القصة، دون أن تنسى رصد عوالم الكتابة وطقوسها، وطرائق بنائها وانكتابها الذاتي، واستجماع عتباتها الميتاسردية تخيلا وإبداعا وتشكيلا.

**وخلاصة القول،** يتبين لنا، مما سبق ذكره، بأن القصة القصيرة المغربية قد بدأت، منذ العقود الأخيرة، في استثمار الخطاب الميتاسردي بشكل لافت للانتباه. ومن أهم لأسباب التي دفعت الكتاب القصاصين المغاربة إلى تمثل الميثاق في كتاباتهم نذكر: الرغبة في التجريب، والسعي الحثيث إلى دخول الحداثة السردية من أبوابها الواسعة، والانتقال من هموم الذات والواقع إلى هموم الكتابة نفسها، متأثرة في ذلك بالرواية الجديدة التي اهتمت كثيرا بالخطاب الميتاسردي تحببكا وتخطيبا وتشكيلا ورؤية من جهة، والتأثر بالمناهج النقدية الشكلانية والبنوية والسيمائية من جهة أخرى. علاوة على خلخلة النسق السردي إيقاعا وترتيبا وتسلسلا، وتشظية الأحداث والفضاءات والشخصيات، وتنويع الرؤى والمنظورات السردية، واستحضار القارئ أو المسرود له، وتكسير الإيهام الواقعي بتثبيت نظرية اللاندماج، وممارسة التخيل، والارتكان إلى لعبة الافتراض والاحتمال. وقد يتخطى الخطاب الميتاسردي في القصة القصيرة ما يرتبط بالتداخل القصصي والتضمين والتناص إلى توظيف الخطاب النقدي والتنظير الروائي. وهذا إن دل على شيء، فإنما يدل على مدى وعي كتاب القصة القصيرة المغربية بتقنيات الكتابة السردية والقصصية، وإدراك آلياتها الفنية والجمالية، وتبيان مقوماتها الحداثية والتجريبية.

<sup>٢٣٣</sup> - السعدية باحدة: ( محاكمة)، كتبت بالدار البيضاء، المغرب، بتاريخ: ١٤/٠٤/٢٠١٠م.

## الخاتمة

وهكذا، نصل إلى أن المقاربة البلاغية السردية هي تلك المنهجية التي تدرس النصوص السردية، سواء أكانت قصصية أم روائية، في ضوء الصورة البلاغية الموسعة. ويعني هذا أننا لاندرس أو نحلل هذه النصوص في ضوء الصور البلاغية التقليدية التي اعتمدت في دراسة النصوص الشعرية القديمة أو الحديثة أو المعاصرة، كما هي مثبتة في كتب البلاغة الكلاسيكية. بل تعتمد الصورة السردية الموسعة على صور أخرى مستنبطة من داخل النصوص الفنية والجمالية، وقد تتخذ هذه الصور بعدا فنيا وجماليا، أو بعدا تصويريا موضوعيا، أو بعدا تصويريا وظيفيا.

وعليه، فقد اقترحنا، في كتابنا هذا، تصنيفا جديدا فيما يخص الصور البلاغية، ورتبناها ترتيبا بطريقة خاصة، يأخذ بعين الاعتبار مستجدات الصورة في الحقل الثقافي الغربي.

هذا، وقد استعرضنا معيار الصورة السردية الموسعة، مع تقديم بعض النماذج التطبيقية التي تدرج ضمن هذا المعيار. كما درسنا مجموعة من الصور السردية في القصة القصيرة المغربية من خلال نموذج محمد صوف من جهة، والقصة السعودية عبر مجموعة من النماذج القصصية المنشورة في مجلة (الجوبة) من جهة أخرى. ولم نكتف بهذا، فقد درسنا الصورة الميتاسردية في مجموعة من القصص المغربية القصيرة على المستوى الدلالي والفني والجمالي. علاوة على ذلك، فقد استعرضنا فرشا تاريخيا فيما يتعلق بالصورة الميتاسردية، سواء أكان ذلك في الحقل الثقافي الغربي أم في الحقل الثقافي العربي. وبعد ذلك، ذكرنا تجليات الصورة السردية التي حصرناها في صورة التضمين، وصورة التلقي، وصورة فضح اللعبة السردية، وصورة صراع البطل مع الشخصية، وصورة العتبة...

أما فيما يخص القصة السعودية، فقد أثبتنا أن هذه القصة لم توظف صورا سردية جديدة، بل وظفت صورا بلاغية بالمفهوم الشعري، لا تتجاوز الاستعارة والتشبيه والكناية والمحسنات البديعية الأخرى. أي: لم تنفتح على صور سردية جديدة أكثر ديناميكية وفعالية وتخيلًا.

ويبقى كتابنا هذا نموذجا نقديا أدبيا جديدا في كيفية التعامل مع الصور السردية في القصة القصيرة، وإن لم نلتزم بتعاليم منهجية أستاذنا الدكتور محمد أنقار بشكل حرفي، كما طرحها في أطروحته الجامعية (صورة المغرب في الرواية الإسبانية)، بل تصرفنا فيها إبداعا وتجديدا وإضافة.

## ثبت المصادر والمراجع:

### ◇ المصادر العامة:

١- أرسطو: الخطابة، ترجمة: عبد القادر قنيني، أفريقيا الشرق، الدار البيضاء، المغرب، الطبعة الأولى سنة ٢٠٠٨م.

### ◇ المصادر الإبداعية:

٢- أحمد بن شريف: شموس طنجة، مطبعة فضالة، المحمدية، المغرب، الطبعة الأولى سنة ١٩٩٨م.

٣- إدريس اليزامي: رحيل اللونجة، البوكيلي للطباعة والنشر القنيطرة، المغرب، الطبعة الأولى سنة ١٩٩٦م.

٤- إدريس اليزامي: في ضيافة المتنبي، مطبعة أنفوبرانت، فاس، المغرب، الطبعة الأولى سنة ٢٠٠٩م.

٥- بديعة بنمراح: ورود شائكة، مطبعة شمس، وجدة، المغرب، الطبعة الأولى سنة ٢٠٠٠م.

٦- جمال الدين الخضير: سوق المضاجع، شركة مطابع الأنوار المغاربية، وجدة، المغرب، الطبعة الأولى سنة ٢٠١٢م.

٧- جمعان الكرت: (حل الخريف)، مجلة الجوبة، السعودية، العدد: ١٧، صيف ٢٠٠٧م/ ١٤٢٨هـ.

٨- خالد المرضي الغامدي: ضيف العتمة، النادي الأدبي بالباحة، السعودية، الطبعة الأولى سنة ٢٠١٠م.

٩- زكريا العباد: (البئر)، مجلة الجوبة، السعودية، العدد: ٢٩، السنة ٢٠١٠م/ ١٤٣١هـ.

١٠- زليخا موساوي الأخضر: نشان آخر... للبياض، منشورات دار التوحيد، الرباط، المغرب، الطبعة الأولى سنة ٢٠١٢م.

١١- زهرة زيراوي: حنين، مطبعة النجاح الجديدة، الدار البيضاء، المغرب، الطبعة الأولى، سنة ٢٠٠٧م.

- ١٢- سعيد بن عبد الله الدوسري: (ومضات..!!)، مجلة الجوبة، السعودية، العدد: ١٧، صيف ٢٠٠٧م/ ١٤٢٨هـ.
- ١٣- شمس علي: (حفلة تتكرر..)، مجلة الجوبة، السعودية، العدد: ٢٩، السنة ٢٠١٠م/ ١٤٣١هـ.
- ١٤- طاهر الزارعي: زبد وثمة أقفال معلقة، فراديس للنشر والتوزيع، البحرين، الطبعة الأولى سنة ٢٠١٠م.
- ١٥- ضيف فهد: (نمل الكلمات)، مجلة الجوبة، السعودية، العدد: ٢٦، ٢٠١٠م، ١٤٣١هـ.
- ١٦- فاطمة بوزيان: همس النوايا، شركة بابل للطباعة والنشر، الرباط، المغرب، الطبعة الأولى سنة ٢٠٠١م.
- ١٧- فهد الخليوي: مساء مختلف، النادي الأدبي بالرياض، السعودية، الطبعة الأولى سنة ٢٠١١م.
- ١٨- فهد المصباح: (الباب في مهمة خاصة)، مجلة الجوبة، السعودية، العدد: ٢٣، ربيع ١٤٣٠هـ الموافق لسنة ٢٠٠٩م.
- ١٩- عبد الله زروال: بساط الريح، شركة مطابع الأنوار المغاربية، وجدة، المغرب، الطبعة الأولى سنة ٢٠١٢م.
- ٢٠- عبد الواحد كفيح: أنفاس مستقطعة، منشورات وزارة الثقافة، الرباط، المغرب، سلسلة الكتاب الأول، الطبعة الأولى سنة ٢٠٠٦م.
- ٢١- عمر والقاضي: آبار الليل، الطبعة الأولى سنة ٢٠٠٩م، دون الإشارة على مكان الطبع.
- ٢٢- ليلى الحربي: (ذبول وردة)، مجلة الجوبة، السعودية، العدد: ٣٣، السنة ٢٠١١م/ ١٤٣٢هـ.
- ٢٣- مجموعة من المؤلفين: القصة القصيرة بين التجريب والتأويل، منشورات الشعلة للتربية والثقافة، مطبعة نورسافي أسفي، المغرب، الطبعة الأولى سنة ٢٠١٠م.
- ٢٤- محمد البشير: عبق النافذة، دار الكفاح للنشر والتوزيع، الدمام، السعودية، الطبعة الأولى سنة ١٤٢٨هـ.
- ٢٥- محمد برادة: لعبة النسيان، دار الأمان، الرباط، المغرب، الطبعة الأولى سنة ١٩٨٧م.

- ٢٦- محمد أيت حنا: عندما يطير الفلاسفة، منشورات أجراس، الدار البيضاء، المغرب، الطبعة الأولى سنة ٢٠٠٧م.
- ٢٧- محمد سعيد الريحاني: الحاءات الثلاث: مختارات من القصة المغربية الحديثة، الجزء الثالث، طوب برس، الرباط، الطبعة الأولى سنة ٢٠٠٩م.
- ٢٨- محمد سعيد الريحاني: موسم الهجرة إلى أي مكان، طوب بريس، طنجة، المغرب، الطبعة الأولى سنة ٢٠٠٦م.
- ٢٩- محمد صوف: أزعم أن...، مطبعة سلمى، منشورات مرايا، طنجة، المغرب، الطبعة الأولى سنة ٢٠٠٨م.
- ٣٠- محمد فري: أرضة رقمية، مطبعة أنفوبرانت، فاس، المغرب، الطبعة الأولى سنة ٢٠١٠م.
- ٣١- محمد العتروس: ماروكان، مطبعة الجسور، وجدة، المغرب، الطبعة الأولى سنة ٢٠١٢م.
- ٣٢- محمد عز الدين التازي: المباعة، مطبعة أفريقيا الشرق، الدار البيضاء، الطبعة الأولى سنة ١٩٨٨م.
- ٣٣- محمد عز الدين التازي: الشبابيك، البوكيلي للطبع والنشر، القنيطرة، المغرب، الطبعة الأولى سنة ١٩٩٧م.
- ٣٤- المختار الغرباني: فتنة المساءات الباردة...! التنوخي للطباعة والنشر، الرباط، الطبعة الأولى سنة ٢٠٠٩م.
- ٣٥- مريم محمد اللعيد: (قصتان)، مجلة الجوبة، السعودية، العدد: ٣٣، السنة ٢٠١١م/١٤٣٢هـ.
- ٣٦- المصطفى كليتي: موال على البال، المطبعة السريعة، القنيطرة، المغرب، الطبعة الأولى سنة ٢٠٠٨م.
- ٣٧- ملاك الخالدي: (أكبر من الجرح)، مجلة الجوبة، السعودية، العدد: ٢٩، السنة ٢٠١٠م/١٤٣١هـ.
- ٣٨- ناصر بن محمد العمري: (مغلق بإحكام)، مجلة الجوبة، السعودية، العدد: ٢٦، السنة ٢٠١٠م/١٤٣١هـ.
- ٣٩- نجاة السرار: الزغاريد المؤجلة، مجموعة قصصية، دار ويلي للطباعة والنشر، مراكش، الطبعة الأولى سنة ٢٠٠٧م.

- ٤٠- نورة عبد الله السفر: (اجتياح)، مجلة الجوبة، السعودية، العدد: ٣٤، شتاء ٢٠١٢م/١٤٣٣هـ.
- ٤١- نور الدين كرماط: حديقة الحرية، مطابع الرباط نت، الرباط، المغرب، الطبعة الأولى سنة ٢٠١٣م.
- ٤٢- يوسف الحراق: غرف الانتظار، مكتبة سلمى الثقافية، تطوان، المغرب، الطبعة الأولى سنة ٢٠١٢م.

### ◇ المراجع باللغة العربية:

- ٤٣- أبو القسم الشابي: الخيال الشعري عند العرب، تعليق وتقديم: أحمد حسن بسج، دار الكتب العلمية، بيروت، لبنان، الطبعة الأولى سنة ١٩٩٦م.
- ٤٤- أحمد خريس: العوالم الميثاقية في الرواية العربية، دار أزمنة للطبع والنشر، عمان الأردن، دار الفارابي، بيروت، لبنان، الطبعة الأولى سنة ٢٠٠١م.
- ٤٥- البشير البقالي: صورة الإنسان في رواية (السفينة) لجبرا إبراهيم جبرا، شمس للنشر والتوزيع، القاهرة، مصر، الطبعة الأولى سنة ٢٠١١م.
- ٤٦- د. جميل حمداوي: السيمولوجيا بين النظرية والتطبيق، الوراق للطبع والنشر، عمان، الأردن، الطبعة الأولى سنة ٢٠١١م.
- ٤٧- جون كوهن: بنية اللغة الشعرية، ترجمة: محمد الولي ومحمد العمري، دار توبقال للنشر، الدار البيضاء، المغرب، الطبعة الأولى سنة ١٩٨٦م.
- ٤٨- د. خالد أقلعي: التصوف والقصص، رصد لسمة التصوف في القصة المغربية القصيرة (من أواخر الأربعينيات إلى بداية الألفية الثالثة)، منشورات اتحاد كتاب المغرب، الرباط، المغرب، الطبعة الأولى سنة ٢٠١٢م.
- ٤٩- الحبيب الدائم ربي: الكتابة والتناص في الرواية العربية، منشورات اتحاد كتاب المغرب، الرباط، المغرب، الطبعة الأولى سنة ٢٠٠٤م.
- ٥٠- ديفيد كارتير: النظرية الأدبية، ترجمة: د. باسل المسالمه، دار التكوين، دمشق، سورية، الطبعة الأولى سنة ٢٠١٠م.

- ٥١- د. سعيد يقطين: القراءة والتجربة، دار الثقافة، الدار البيضاء، المغرب، الطبعة الأولى سنة ١٩٨٥م.
- ٥٢- شرف الدين ماجدولين: بيان شهرزاد - التشكلات النوعية لصور الليالي، المركز الثقافي العربي، الدار البيضاء، المغرب، الطبعة الأولى سنة ٢٠٠١م.
- ٥٣- شرف الدين ماجدولين: الصورة السردية: قراءة في التجليات النصية، دار رؤية للنشر والتوزيع، القاهرة، 2006م.
- ٥٤- شرف الدين ماجدولين: الصورة السردية: في الرواية والقصة والسينما، الدار العربية للعلوم ببيروت ومنشورات الاختلاف بالجزائر، الطبعة الثانية سنة ٢٠١٠م.
- ٥٥- د. صلاح القصب: مشرح الصورة بين النظرية والتطبيق، المجلس الوطني للثقافة والفنون والتراث، الدوحة، قطر، الطبعة الأولى سنة ٢٠٠٣م.
- ٥٦- د. عبد الرحيم الإدريسي: استبداد الصورة - شاعرية الرواية العربية، مطبعة إمبريما مادري، تطوان، المغرب، الطبعة الأولى سنة ٢٠٠٩م.
- ٥٧- د. عبد الرحمن بوعلي: الرواية العربية الجديدة، منشورات كلية الآداب والعلوم الإنسانية، وجدة، الطبعة الأولى سنة ٢٠٠١م.
- ٥٨- د. محمد أنقار: بناء الصورة في الرواية الاستعمارية، مكتبة الإدريسي للنشر والتوزيع، تطوان، الطبعة الأولى سنة ١٩٩٤م.
- ٥٩- د. محمد أنقار: ظماً الروح أو بلاغة السمات في رواية (نقطة النور) لبهاء طاهر، منشورات مرايا بطنجة، الطبعة الأولى سنة ٢٠٠٧م.
- ٦٠- محسن جاسم الموسوي: ثارات شهرزاد: فن السرد العربي الحديث، دار الآداب، بيروت، لبنان، الطبعة الأولى سنة ١٩٩٣م.
- ٦١- محسن جاسم الموسوي: انفراط العقد المقدس: منعطفات الرواية العربية بعد محفوظ، الهيئة المصرية العامة للكتاب، القاهرة، الطبعة الأولى سنة ١٩٩٩م.
- ٦٢- د. محمد الباردي: الرواية العربية والحادثة، الجزء الأول، دار الحوار للنشر والتوزيع، اللاذقية، سورية، الطبعة الأولى سنة ١٩٩٣م.

- ٦٣- محمد العناز: مفهوم الصورة في كتاب البيان والتبيين عند الجاحظ، دار العين للنشر، القاهرة، مصر، الطبعة الأولى سنة ٢٠١٣م،
- ٦٤- د. محمد المسعودي: اشتعال الذات، مؤسسة الانتشار العربي، بيروت، لبنان، الطبعة الأولى سنة ٢٠٠٧م.
- ٦٥- محمد مشبال: بلاغة النادرة، أفريقيا الشرق، الدار البيضاء، المغرب، الطبعة الأولى سنة ٢٠٠٦م.
- ٦٦- د. مصطفى الورياغلي: الصورة الروائية، مكتبة دار الإيمان، الرباط، المغرب، الطبعة الأولى سنة ٢٠١٢م.

### ◇ المراجع الأجنبية:

- 67-Balzac : Le père Goriot, collection l'Art du Mot, les éditions Maghrébines, Casablanca, edition 2008.
- 68-Barbara Hardy: Tellers and Listeners, The Narrative Imagination. London, the Athlone Press, 1975.
- 69-Claude Bremond : «La logique des possibles narratifs», in: Communications 8, Paris, Seuil, 1966.
- 70-Dällenbach : Le récit spéculaire. Paris, Seuil, 1977
- 71-Philippe Hamon : «Texte littéraire et métalangage», in: Poétique, 1977, No 31.
- 72-Françoise Van Rossum-Guyon : «Métadiscours et commentaire esthétique chez Balzac: quelques problèmes», in: Degrés, 1980-81, No 24-25, VIIIe année, p. bl.
- 73-Georges Duhamel : Essai sur le roman. Paris, Marcel Lesage, 1925.
- 74-Gerald Prince: Narratology, the Form and Functioning of Narrative. Berlin New York- Amsterdam, Mouton Publishers, 1982.

- 75-Gérard Genette : **Figures III**. Paris, Seuil, 1972.
- 76-Jerzy Pelc: «On the Concept of Narration», in: **Semiotica**, III, 1971, 1.
- 77-Gass, William H: **Fiction and the figures of life**, Knopf, New York, 1970.
- 78-Jaap Lintvelt : **Essai de typologie narrative**, «Le point de vue». Paris, José Corti, 1981.
- 79- Jean Dubois et autres : **Dictionnaire de linguistique**, Larousse, Paris, 1991
- 80-Linda Hutcheon : «Modes et formes du narcissisme littéraire», in: **Poétique**, 1977, No 29.
- 81-Margaret A. Rosé: **Parody/Meta-Fiction**. London, Croom Helm, 1979.
- 82- Mieke Bal: **Narratologie**. Paris, Klincksieck, 1977.
- 83- Molino-Joëlle Tamine : **Introduction à l'analyse linguistique de la poésie**, P.U.F.Paris, 1982
- 84 -Moritz Goldstein: **Die Technik der zyklischen Rahmenerzählungen Deutschlands**. Von Goethe bis Hoffmann. Berlin, Bernhard Paul, 1906, p. 109.
- 85- Oswald Ducrot /Tzvetan Todorov : **Dictionnaire encyclopédique des sciences du langage**, Collection Points, éditions du Seuil. Paris, 1972
- 86-Patricia Waugh: **Metafiction: The theory and practice of self Conscious: fiction**, Methuen, London-New York, 1984.
- 87- Paul Ricœur : **La métaphore vive**, Ed.Seuil, Paris, 1975.
- 88-Robert Scholes : «Métarécits», in: **Poétique**, 1971, No 7.

- 89-Roland Bourneuf, Real Q u e 11 e t : **L'Univers du roman**. Paris, Presses Universitaires de France, 1972.
- 90-Shlomith Rimmon-Kenan: **Narrative Fiction: Contemporary Poetics**. London and New York, Methuen, 1983.
- 91-Sorin Alexandrescu, «Le discours étrange, essai de définition à partir d'une analyse de <la Nuit> de Maupassant», in: **Sémiotique narrative et textuelle**, Paris, Larousse, 1973.
- 92- Susan Sniader Lanser: **The Narrative Act**. Princeton, Nex Jersey, Princeton University Press, 1981.
- 93- Tzvetan Todorov : «Les catégories du récit littéraire», in: **Communications 8**, Paris, Seuil, 1966.
- 94- W.Bronzwaer: «Implied Author, Extradiegetic Narrator and Public Reader: Gérard Genette's narratological model and the reading version of Great Expectations», in: Neophilologus, 66th vol., 1978, No 1.

#### ◇ الأطاريح الجامعية:

- ٩٥- إكرام بن يعيش: **صورة المثقف في الرواية المغربية بين السبعينات والتسعينات**، أطروحة دكتوراه، نوقشت في ١٤ دجنبر ٢٠٠٤م، برحاب كلية الآداب بتطوان (المغرب).
- ٩٦- سعاد أنقار: **الصورة والتشكيل الموسيقي في الموشحات الأندلسية**، أطروحة دكتوراه، تحت إشراف الدكتورة ميلودة الشرويطي، نوقشت بكلية الآداب والعلوم الإنسانية بتطوان بتاريخ: ١٨/١٢/٢٠٠٦م.
- ٩٧- عبد الحفيظ البختي: **الصور الصوفية وإشكال التجنيس في الرواية العربية**، أطروحة دكتوراه، نوقشت في ٧ مارس ٢٠١٤م، برحاب كلية الآداب بتطوان (المغرب).

- ٩٨- العلمي الدريوش: سمة التكثيف في الرواية المغربية ١٩٨٠-  
١٩٩٠، أطروحة دكتوراه، نوقشت في ٢٧ مارس ٢٠٠٧، برحاب كلية  
الآداب بتطوان (المغرب).  
١٠٠- محمد العمري: المناقب المغربية بين التصنيف والتجنيس،  
أطروحة دكتوراه، تحت إشراف الدكتور محمد أنقار، نوقشت بكلية الآداب  
والعلوم الإنسانية بتطوان بتاريخ: ٢٠/٧/٢٠٠٥م.

#### ◇ المقالات:

- ١٠١- د. سعيد يقطين: (الميتاروائي في الخطاب الروائي الجديد في  
المغرب)، مجلة مواقف، دار الساقى، لندن، العدد (٧٠/٧١)، شتاء/ربيع  
من سنة ١٩٩٣م.  
١٠٢- ف. شلوفسكي: (بناء القصة القصيرة والرواية) ، نظرية المنهج  
الشكلي ، ترجمة: إبراهيم الخطيب، الشركة المغربية للناشرين المتحدين،  
ومؤسسة الأبحاث العربية، بيروت، لبنان، الطبعة الأولى سنة ١٩٨٢م.  
١٠٣- د. محمد أنقار : (البلاغة والسمة)، مجلة فكر ونقد، المغرب، السنة  
الثالثة، العدد ٢٥، يناير ٢٠٠٠م.  
١٠٤- د. محمد عز الدين التازي: (مفهوم الروائية داخل النص الروائي  
العربي)، مجلة الوحدة، الرباط، السنة الخامسة، العدد (٤٩)، تشرين  
الأول سنة ١٩٨٨م.

#### ◇ الكتب المخطوطة:

- ١٠٦- د. جميل حمداوي: بلاغة الصورة السردية الموسعة في القصة  
القصيرة، كتاب مخطوط ، قيد الطبع

#### ◇ الروابط الرقمية:

- ١٠٥- (الأديب المغربي محمد أنقار)، حوار، جريدة بيان اليوم، المغرب.  
<http://bayanealyaoume.press.ma>

## السيرة الذاتية:



- جميل حمداوي من مواليد مدينة الناظور (المغرب).
- حاصل على دبلوم الدراسات العليا سنة ١٩٩٦ م.
- حاصل على دكتوراه الدولة سنة ٢٠٠١ م.
- حاصل على إجازتين: الأولى في الأدب العربي، والثانية في الشريعة والقانون.
- أستاذ التعليم العالي بالمركز الجهوي لمهن التربية والتكوين بالناظور.
- أستاذ الأدب العربي، ومناهج البحث التربوي، والإحصاء التربوي، وعلوم التربية، والتربية الفنية، والحضارة الأمازيغية، وديداكتيك التعليم الأولي...
- أديب ومبدع وناقد وباحث، يشتغل ضمن رؤية أكاديمية موسوعية.
- حصل على جائزة مؤسسة المثقف العربي (سيدني/أستراليا) لعام ٢٠١١ م في النقد والدراسات الأدبية.
- حاصل على جائزة ناجي النعمان الأدبية سنة ٢٠١٤ م.
- رئيس الرابطة العربية للقصة القصيرة جدا.
- رئيس المهرجان العربي للقصة القصيرة جدا.
- رئيس الهيئة العربية لنقاد القصة القصيرة جدا.
- رئيس الهيئة العربية لنقاد الكتابة الشذرية ومبدعيها.
- رئيس جمعية الجسور للبحث في الثقافة والفنون.
- رئيس مختبر المسرح الأمازيغي.
- عضو الجمعية العربية لنقاد المسرح.
- عضو رابطة الأدب الإسلامي العالمية.

- عضو اتحاد كتاب العرب.
- عضو اتحاد كتاب الإنترنت العرب.
- عضو اتحاد كتاب المغرب.
- من منظري فن القصة القصيرة جدا وفن الكتابة الشذرية.
- خبير في البيداغوجيا والثقافة الأمازيغية.
- ترجمت مقالاته إلى اللغة الفرنسية و اللغة الكردية.
- شارك في مهرجانات عربية عدة في كل من: الجزائر، وتونس، ومصر، والأردن، والسعودية، والبحرين، والعراق، والإمارات العربية المتحدة،...
- مستشار في مجموعة من الصحف والمجلات والجرائد والدوريات الوطنية والعربية.
- نشر العديد من المقالات الورقية المحكمة وغير المحكمة، وعددا لا يحصى من المقالات الرقمية، وأكثر من أربعة ومائة (١٠٤) كتاب في مجالات متنوعة. وبهذا، يكون أكثر إنتاجا في المغرب من حيث الكتب.
- ومن أهم كتبه: الشذرات بين النظرية والتطبيق، والقصة القصيرة جدا بين التنظير والتطبيق، والرواية التاريخية، تصورات تربوية جديدة، والإسلام بين الحداثة وما بعد الحداثة، ومجزئات التكوين، ومن سيميوطيقا الذات إلى سيميوطيقا التوتر، والتربية الفنية، ومدخل إلى الأدب السعودي، والإحصاء التربوي، ونظريات النقد الأدبي في مرحلة ما بعد الحداثة، ومقومات القصة القصيرة جدا عند جمال الدين الخضير، وأنواع الممثل في التيارات المسرحية الغربية والعربية، وفي نظرية الرواية: مقاربات جديدة، وأنطولوجيا القصة القصيرة جدا بالمغرب، والقصيدة الكونكريتية، ومن أجل تقنية جديدة لنقد القصة القصيرة جدا، والسيميولوجيا بين النظرية والتطبيق، والإخراج المسرحي، ومدخل إلى السينوغرافيا المسرحية، والمسرح الأمازيغي، ومسرح الشباب بالمغرب، والمدخل إلى الإخراج المسرحي، ومسرح الطفل بين التأليف والإخراج، ومسرح الأطفال بالمغرب، ونصوص مسرحية، ومدخل إلى السينما المغربية، ومناهج النقد العربي، والجديد في التربية والتعليم، وببليوغرافيا أدب الأطفال بالمغرب، ومدخل إلى الشعر الإسلامي، والمدارس العتيقة بالمغرب، وأدب الأطفال بالمغرب، والقصة القصيرة جدا

بالمغرب، والقصة القصيرة جدا عند السعودي علي حسن البطران، وأعلام الثقافة الأمازيغية...

- عنوان الباحث: جميل حمداوي، صندوق البريد ١٧٩٩، الناظور ٦٢٠٠٠، المغرب.

- الهاتف النقال: ٠٦٧٢٣٥٤٣٣٨.

- الهاتف المنزلي: ٠٥٣٦٣٣٣٤٨٨.

- الإيميل: Hamdaouidocteur@gmail.com

Jamilhamdaoui@yahoo.fr

## كلمات الغلاف الخارجى:

إن المقاربة البلاغية السردية هي تلك المنهجية التي تدرس النصوص السردية، سواء أكانت قصصية أم روائية، في ضوء الصورة البلاغية الموسعة. ويعني هذا أننا لاندرس أو نحلل هذه النصوص في ضوء الصور البلاغية التقليدية التي اعتمدت في دراسة النصوص الشعرية القديمة أو الحديثة أو المعاصرة، كما هي مثبتة في كتب البلاغة الكلاسيكية، بل تعتمد الصورة السردية الموسعة على صور أخرى مستنبطة من داخل النصوص الفنية والجمالية، وقد تتخذ هذه الصور بعدا فنيا وجماليا، أو بعدا تصويريا موضوعيا، أو بعدا تصويريا وظيفيا. وعليه، فقد اقترحنا، في كتابنا هذا، تصنيفا جديدا فيما يخص الصور البلاغية، ورتبناها ترتيبا بطريقة خاصة، تأخذ بعين الاعتبار مستجدات الصورة في الحقل الثقافي الغربي. كما استعرضنا مجموعة من الدراسات النظرية والتطبيقية التي تتعلق بالبلاغة النوعية أو البلاغة السردية الموسعة.